

# **Al- ‘Ahd al-ġadīd li-rabbīnā Jasū’ al-Masīḥ**

**Edente Thoma Erpenio**

**Erpenius, Thomas**

لنصره ليعلم به بالسعيا والاعمال

نصره ليعلم به بالسعيا والاعمال  
 نصره ليعلم به بالسعيا والاعمال  
 نصره ليعلم به بالسعيا والاعمال  
 نصره ليعلم به بالسعيا والاعمال  
 نصره ليعلم به بالسعيا والاعمال  
 نصره ليعلم به بالسعيا والاعمال  
 نصره ليعلم به بالسعيا والاعمال  
 نصره ليعلم به بالسعيا والاعمال



واحدة ظلمت ان العالم لم يسمعها صغها  
مكتوب ة

كملت بشارة يوحنا بن مريدي  
الرسول احد الانبي عشر كتبها باليونني  
لاهل مدينه افسوس بعد صعود مرنا  
الى السماء بالجسد بثلاثين سنة في  
ملكة نبرون ملك الروم وكميل  
بكمالها الاربعة الاناجيل المقدسة  
لاربعة اناهار الحية ة  
والمجد لله دائما ابدا ة



- 16 خرافي ثم قال له ثانية يسمعان ابن يونا  
 المحبي قال له نعم ياسيد انت تعلم اني احبك  
 17 قال له امرع كباشي ثم قال له ثالثة يسمعان  
 ابن يونا المحبي فخرن الصفا من اجل قوله له  
 قلت مرات المحبي فقال له ياسيد انت عارف  
 بكل شي وانت تعلم اني احبك ثم قال  
 18 له امرع تعاجي الحق الحق اقول لك اذ كنت  
 شابا كنت تشد حقوقك لنفسك ومشي الى  
 حين فشاء فاذا شئت فانك تبسط يدك واخر  
 يشد لك حقوقك ومضي بك الى حيث لا تريد \*  
 19 قال هذا لبعوله باي مينة هو مزعج ان عجد الله  
 فلما قال هذا قال له انبعي \* والفت سمعون  
 20 الصفا فرأى التلميذ التابع الذي يحبه يسوع وهو  
 الذي انكا وقت العشاء على صدره وقال  
 21 ياسيد من الذي يسلك \* هذا راه بطرس  
 22 وقال ليسوع يارب فهذا ما باله \* قال له يسوع  
 23 ان كنت اشاء ان يبقى هذا الى ان اجي ماذا  
 24 اليك فانبغي انت \* فخرجت هذا الكلمة في  
 25 الاخوة ان ذلك التلميذ لا يموت ويسوع لم يقل لا يموت  
 بل ان كنت اشاء ان يدوم هذا الى ان اجي  
 26 ماذا اليك \* هذا هو التلميذ الذي شهد بهذا  
 27 وكتبه ونحن نعلم ان شهادته هي حق \* وفعل  
 يسوع هذا وامورا اخر كثيرة لو انها كتبت  
 واحدة واحدة



- ٦ اجابوه قايلبن لا \* فقال لهم القوا شبكتكم من  
جانب السفينة الامين فتجدوا فاقفوا ولم يقدرُوا ان  
٧ يشبلوها من كثرة الحبثان التي صيدت <sup>رك</sup> فقال  
ذلك التلميذ الذي كان يحبه يسوع لبطرس  
هو الرب فلما سمع سمعون الصفاء انه السيد اخذ قميصه  
وشده على حقيقته لانه كان عريان والقي نفسه  
٨ في البحر \* وجاء التلاميذ الاخر في السفينة لانهم لم  
يكونوا متباعدين من الارض الا نحو مائتي ذراع  
وهم يجذبون تلك الشبكة التي فيها الحبثان <sup>رك</sup>  
٩ فلما صعدوا الى الارض راوا جمرا موضوعا وحبثا <sup>ركا</sup>  
موضوعا عليه وخبرا \* فقال لهم يسوع قدموا من  
١٠ السمك الذي صيدتم الان <sup>ركب</sup> فصعد سمعون الصفاغ  
وجذب الشبكة الى الارض اذ هي ممتلئة حبثا  
كبارا مائة ثلثة وخمسين <sup>ركج</sup> وبهذا الثقل لم تنخرق  
١٢ الشبكة <sup>ركد</sup> فقال لهم يسوع تعالوا لتاكلوا <sup>ركه</sup>  
ولم يجسر احد من التلاميذ ان يسال من هو لانهم  
١٣ علموا انه السيد <sup>ركو</sup> وجاء يسوع واخذ خبزا وسما  
١٤ واعطاهم <sup>ركو</sup> وهذه مرة ثالثة ظهر يسوع لتلاميذه  
بعد قيامته من الاموات <sup>ركو</sup>

الفصل السادس والاربعون

- ١٤ فلما اكلوا قال يسوع لسمعان الصفاء باسمعان  
ابن يونا اتبعني اكرم من هولاء <sup>ركر</sup> قال  
له نعم يا رب انت تعلم اني احبك قال له ارفع  
خرافي <sup>ركر</sup> O o s

أبصر في يديه رسم المسامير وأجعل أصبعي في رسم  
المسامير وأترك يدي في جنبه لأومن به وبعد ثمانية  
أيام كان التلاميذ أيضا داخلوا وتوما معهم فجاء  
يسوع والابواب مغلقة ووقف في وسطهم وقال  
السلم لكم \* ثم قال لتوما هات أصبعك هنا وانظر  
إلى يدي وهات يدك واجعلها في جنبتي ولا تكن  
شبه موسى بل مومنا به فاجاب توما وقال  
ربي واهي \* قال له يسوع لما رايتني أمنت طوبى  
للذين لم يروني ويؤمنوا \* وصنع يسوع آيات أخرى  
كثيرة قدام تلاميذه لم تكتب في هذا الكتاب \*  
وهذا كتب منها لتؤمنوا ان يسوع هو المسيح  
ابن الله فاذا آمنتم وجبت لكم باسمه الحياة  
الابدية

مريم

مريم

XXI

الفصل الخامس والأربعون

بعد هذا ظهر يسوع أيضا لتلاميذه على بحيرة  
طبرية وظهر هكذا \* وكانوا سمعون الصفاء  
وتوما الذي يقال له النوم وثانجيل الذي من  
قانا الجليل وأبي مريدي واثنين آخرين من التلاميذ \*  
فقال لهم سمعون الصفاء أنا أمضي واصيد فقالوا له  
ولحن نجني معك وخرجوا وصعدوا السفينة للوقت  
ولم يصيدوا في تلك الليلة شيئا \* فلما أصبحوا  
وقف يسوع على الشط ولم يعلم التلاميذ انه يسوع \*  
فقال لهم يسوع يا فتیان لعل عندكم شيا يوكلك  
اجابوه

مريم



15 انه يسوع \* فقال لها يسوع يا امرأة ما يبكيك  
وما تطلبين فظننت في انه حارس البستان فقالت  
له يا سيد ان كنت حملته فقل لي اين تركته  
16 لامضي انا اخذه واطببه \* قال لها يسوع يا مريم  
التفتت في وقالت له يا العبرانية ماربوني الذي  
17 هو يا معلم \* قال لها يسوع لا تلمسيني لاني لم اصعد  
بعد الي ابي امضي الي اخوتي وقولي لهم اني صاعد  
18 الي ابي وابيكم والهي والهكم \* جاءت مريم  
المجدلية فبشرت التلاميذ انها رأت الرب وانه قال  
لها هـ

الفصل الرابع والاربعون

19 فلما كان عشية ذلك اليوم الذي هو احد السبوت  
والابواب مغلقة في الموضع الذي كان التلاميذ  
مجتمعين فيه من اجل خوف اليهود جاء يسوع ووقف  
20 في وسطهم وقال لهم السلام لكم \* قال هذا  
وامرهم يديه وجنبه \* ففرح التلاميذ لانهم راوا  
21 الرب \* وقال لهم يسوع ايضا السلام لكم كما  
22 امرسلي الاب كذلك انا ارسلكم \* فقال هذا  
23 وتفتح فيهم وقال لهم اقبلوا روح القدس ومن  
فركم له خطاياه ذفرت له ومن امسكهوها  
24 عليه تمسكت به وتوما احد الاثني عشر الذي  
25 يسمى الثوم لم يكن معهم اذا جاء يسوع \* فقال  
له التلاميذ الاخر قد راينا الرب فقال لهم ان لم  
ايصر

XX

الفصل الثالث والاربعون

- 1 فلما كان احد السبوت جاءت مريم المجدلية غلسا  
والظلام باق الى القبر فرأت الحجر مقلوبا عن
- 2 القبر فاسرعت وجاءت الي سمعون بطرس والي  
التلميذ الاخر الذي كان يسوع يحبه وقالت لهما
- 3 قد حملوا الرب عن القبر ولا اعلم اين تركوه \* فخرج
- 4 بطرس والتلميذ الاخر واقبلا الى القبر \* وكانا
- 5 مسرعين فسبق التلميذ الاخر الصفا وجاء اولاً الي  
القبر مسرعاً \* فتطلع ونظر اللغايغ موضوعة ولم
- 6 يدخل \* فجاء سمعون الصفا يتبعه فدخل الى القبر
- 7 فرأي اللغايغ موضوعة \* والمنديل الذي كان  
يعلو راسه ليس مع اللغايغ لكنه مفرد ملفوف
- 8 في موضع اخر \* فحبتذ دخل التلميذ الاخر الذي
- 9 جاء في الاول الي القبر فرأي وامن \* لانهم لم يكونوا
- 10 عرفوا ما في الكتب انه يقوم من بين الاموات \*
- 11 فانطلق التلميذان ايضا الى موضعهما
- 12 ومريم واقفة عند القبر تبكي فيبثها في باكية  
قطعت الي القبر \* فابصرت ملكين جالسين
- 13 في لباس ابيض واحد عند الراس واخر عند  
الرجلين حيث كان جسد يسوع موضوعاً
- 14 فقالا لهما يا امرأة ما يبكيك فقالت لهما انهم
- 15 حملوا سيدي ولا اعلم اين تركوه \* قالت هذا  
والثقت الي ورايها فرأت يسوع واقفا ولم تعلم  
انه

مريم

مريم

مريم

مريم



- الاجساد لا تثبت على صليبها لاجل السبت لان  
 ذلك اليوم السبت كان عظيما فسالوا فيلاطس  
 32 ان يكسروا ساقات اوليك وينزلوهم \* فجاء  
 الجند فكسروا ساقى الاول وساقى الاخر  
 33 الذين صلبا معه \* فلما انتهوا الى يسوع نظروا  
 34 قد مات فلم يكسروا ساقيه \* لكن واحدا من  
 الجند طعنه بحربة في جنبه الايمن فخرج للوقت  
 35 ماء ودم \* ومن عاين شهد وشهادته حق هي وعلم انه  
 36 قال الحق ولتؤمنوا انتم \* لان هذا كان لهم  
 37 المكتوب انه لا يكسر له عظم \* وايضا الكتاب  
 38 الاخر الذي قال سبنظر الذين طعنوا به ومن بعد  
 هذا سال يوسف الذي من الرامة فيلاطس لانه  
 كان تلميذ يسوع وكان يخفي ذلك خوفا من  
 اليهود ان يحمل جسد يسوع فادن له فيلاطس فجاء  
 39 وحمل جسد يسوع به وجاء بيقوديس الذي كان  
 جاء الى يسوع ليلا من قبل وجاء بحنوط مر وصبر  
 40 نحو مائة رطل به فاخذ جسد يسوع فلغاه في لغايف  
 41 كتان وطبيب كما عادة اليهود في دفنهم \* وكان  
 في الموضع الذي صلب فيه يسوع بستان وفي  
 42 البستان قبر جديد ولم يكن احد ترك فيه \* فوضعا  
 يسوع هناك لانه اخر الجمعة لليهود ولان القبر  
 كان قريبا

- 20 الناصري ملك اليهود  $\text{✠}$  وهذا اللوح قرأه كثير من  
اليهود لأن الموضع الذي صلب فيه يسوع كان  
قريبا من المدينة وكان مكتوبا بالعبرانية واليونانية  
والرومية  $\text{✠}$  فقال عظما الكهنة لفيلاطس لا تكتب  
21 انه ملك اليهود لكن هو قال اني ملك  
اليهود  $\text{✠}$  اجاب فيلاطس ما كتب قد كتب  $\text{✠}$   
22 فاما الجند لما صلبوا يسوع اخذوا ثيابه وقبضة  
23 وجعلوها اربعة اجرا كل جروا واحد من الجند  
وكان القميص غير مخطط من فوق بل منسوجا  
24 كله  $\text{✠}$  فقال بعضهم لبعض لانشقه لئلا نقتطع  
عليه من يصير لكل الكتاب الذي قال اقتسموا  
ثيابه بينهم وعلى لباسي اقتنعوا هذا فعله الشرط  $\text{✠}$   
25 وكن واقفات عند صليبه امه واخت امه مريم ابنة  
26 اكلا و مريم المجدلانية  $\text{✠}$  فنظر يسوع الي امه  
والتلميذ الواقف الذي يحبه فقال لامه يا امه هذا  
ابنك  $\text{✠}$  وقال للتلميذ هذه امك وفي تلك الساعة  
27 اخذها ذاك التلميذ عنه  $\text{✠}$

الفصل الثاني والاربعون

- 28 وبعد هذا راى يسوع ان كل شي قد كمل لكي  
يقم المكتوب قال انا عطشان  $\text{✠}$  وكان هناك  
29 ابناء موضوعا مملوا خلا فلما اسفجت من الخلق وضعوها  
30 على قسبة وادنوها من فيه  $\text{✠}$  فلما اخذ يسوع  
الخل قال تم الكتاب  $\text{✠}$  وامال راسه واسلم  
الروح  $\text{✠}$  فاما اليهود فلانه يوم الجمعة قالوا هذه  
31 الاجساد



- 8 مستوجب الموت لانه جعل نفسه ابن الله قصص  
 9 فبلاطس هذا الكلام اريد ان خوفا \* قد دخل ايضا  
 الى الايوان وقال ليسوع من اين انت فاما يسوع  
 10 فلم يرد عليه جوابا قصص فقال له بلاطس لماذا  
 لا تكلمني الست تعلم ان لي سلطانا ان اطلقك  
 11 وسلطانا ان اصليبك \* فاجابه يسوع ليس لك علي  
 12 سلطان واحد لولا انك اعطيت من فوق من اجل  
 هذا خطية الذي اسلمني اليك عظيمة \* ومن اجل هذا  
 اريد بلاطس ان يطلقه فاما اليهود فكانوا يصرخون  
 ان انت اطلقه فاما انت محب لقبصر لان كل من  
 يجعل نفسه ملكا هو ضد لقبصر قصص

### الفصل الحادي والاربعون

- 13 فلما سمع فبلاطس هذا الكلام اخرج يسوع الى  
 برام جلس على كرسي في موضع يعرف برصيف  
 14 الحجارة وبالعبرانية يسمى غبائنا \* وكانت جمعة  
 15 الفصح وكان ست ساعات قصص فقال لليهود هودا  
 ملككم \* فصرخوا ارفعه ارفعه اصليبه فقال لهم  
 فيلاطس اصليب ملككم فاجاب عظاما الكهنة  
 16 ليس لنا ملك غير قبصر قصص حينئذ سلمه اليهم ليصليبه قصص  
 17 فاخذوا يسوع ومضوا \* وهو حامل صليبه قصص  
 الى موضع يسمى الجمجمة وبالعبرانية يسمى جاجلة \* قصص  
 18 حيث صليبه قصص ومعه اثنين اخرين هاهنا وهاهنا  
 19 ويسوع في الوسط قصص ثم كتب فبلاطس لوحا  
 ووضع على صليبه وكان فيه مكتوبا هذا يسوع  
 الناصري قصص

من هذا العالم ولو كانت مملكتي من هذا العالم  
 لكان خدامي يحاربون لئلا ادفع الي اليهود  
 والان فان مملكتي ليست في من هاهنا قف  
 له فيلاطس فهل انت ملك قال له يسوع انت قلت  
 اني ملك قفا  
 والعالم لا شهد بالحق كل من كان من الحق  
 يسمع صوتي \* قال له فيلاطس وما هو الحق قفب  
 فقال هذا وخرج ايضا الي اليهود وقال انالست  
 اجد عليه حجة واحدة قفج  
 اطلق لكم في الفصح واحدا تختارون ان اخلي  
 لكم ملك اليهود قفد  
 لا تخل هذا بل بامرنيان وكان بارنيان لصا قفه

XIX

الفصل الرابعون

حينئذ اخذ فيلاطس يسوع فجلده \* وضفر الشرط  
 اكبلها من شوك ووضعه على راسه والبسوه ثيابا  
 لارجوان وكانوا يمجون اليه \* ويقولون افرح يا ملك  
 اليهود وكانوا يلاطمونه قفو  
 فخرج فيلاطس ايضا الي  
 برا وقال لهم هاهودا اخرجها اليكم مرا تعملوا اني  
 لست اجد عليه علة واحدة قفز  
 فخرج يسوع خارجا  
 وعليه اكبل الشوك والثياب الارجوان فقال لهم  
 هودا الرجل قفح  
 فلما ابصرة عظم الكهنة والشرط  
 صرخوا وقالوا اصلبه اصلبه قفط  
 فقال لهم فيلاطس  
 خذوه انتم واصلبوه قص  
 فاني انا لم اجد عليه علة قصا  
 اجابه اليهود ان لنا ناموسا وعلي ما في ناموسنا هو  
 مستوجب



- الشرط قائما فلطم يسوع وقال له هكذا تجاوب  
 23 عظيم الكهنة <sup>قفع</sup> فاجابه يسوع ان كنت تكلمت  
 بردي فاشهد بالبردي وان كان جبدا فلم  
 24 تضربني <sup>قعد</sup> وحنان ارسل يسوع موثقا الي قيافا عظيم  
 25 الكهنة <sup>قعه</sup> وكان سمعون الصفاء واقفا يصطلي  
 فقالوا له لعلك انت من تلاميذه فانكر وقال  
 26 لست انا \* قال له واحد من عبيد عظيم الكهنة  
 قريب الذي كان سمعان الصفاء قطع اذنه اليس  
 27 انا مرايتك معه في البستان \* فانكر سمعان الصفاء  
 28 ايضا وفي ذلك الوقت صاح الديك <sup>قعو</sup> فجاءوا  
 بيسوع من عند قيافا الي الايوان وكان باكرا <sup>قعر</sup>  
 وهم لم يدخلوا الايوان لكي لا يتنجسوا قبل ان  
 29 ياكلوا الفصح \* فخرج فيلاطس الي برا الهم وقال  
 لهم اي حجة لكم تجيبون بها علي هذا الرجل \*  
 30 اجابوا وقالوا له لو لم يكن فاعل مردي ما كنا  
 31 بسلمه اليك \* فقال لهم فيلاطس خذوه انتم واحكموا  
 عليه علي ما في ناموسكم فقال له اليهود ليس يجوز  
 32 لنا ان نقتل احدا \* ليكمل قول يسوع الذي  
 33 اخبر باي مبهة يموت <sup>قعو</sup> فدخل ايضا فيلاطس  
 الي الايوان ودعا يسوع وقال له انت هو ملك  
 34 اليهود \* اجابه يسوع من عندك قلت هذا ام  
 35 اخرون حكوه لك عني <sup>قعد</sup> فاجابه فيلاطس اعلي  
 انا يهودي لكن امتك وعظم الكهنة اسلموك  
 36 الي فاصنعت \* اجاب يسوع ان ملكي ليست  
 من

عظيم الكهنة فقطع اذنه الهني وكان اسم العبد  
ملخس \* فقال يسوع لسمعان الصفا اجعل السيف في  
11 غمده \* الكاس التي اعطاني الاب لا بد لي ان اشربها \*  
وان الجند وقايد الالف والخدام الذين لليهود اخذوا  
12 يسوع واوثقوه \* وجاوا به الي حنان اولاً لانه كان  
13 محباً له الذي كان عظيم الكهنة في تلك السنة \*  
وكان قباها الذي اشار علي اليهود انه خبر ان  
14 يموت رجل واحد بدل الشعب

الفصل التاسع والثلثون

وان سمعون الصفاء والتلميذ الاخر تبعوا يسوع \* وكان  
15 عظيم الكهنة يعرف ذلك التلميذ قد دخل مع يسوع الي  
دار عظيم الكهنة \* فاما سمعون فكان واقفاً عند الباب  
16 خارجاً \* فخرج ذلك التلميذ الاخر الذي عظيم الكهنة  
يعرفه فقال للبوابه وادخل سمعان بطرس \* فقالت  
17 الجارية البوابه لسمعون الصفاء اما انت من تلاميذ  
هذا الرجل فقال لها لا \* وكان العبيد والشرط  
18 قباها يوقدون ناراً ليصطلوا لانها كانت لبلة باردة  
وقام سمعون ايضاً معهم يصطلي \* فاما عظيم الكهنة  
19 فسأل يسوع عن تلاميذه وعن تعليمه \* فاجابه  
20 يسوع انا كلمت العالم علانية وعلمت في كل وقت  
في الهيكل وفي المجمع حيث يجتمع كل اليهود ولم  
21 اتكلم بشي في خفية \* وما بالك تسالني سل اولئك  
الذين سمعوا ما كلمهم به فهؤلاء هم يعرفون  
22 ما قلته انا \* فلما قال هذا كان واحد من  
الشرط

قسا

قسب

قسخ

قسد

قسه

قسو

قسر

قسخ

قسط

قع

قعا

قعب



لواحد لكي يعلم العالم انك امرسلتي واني احببتهم  
 24 كما احببتني \* يا ابتاه هؤلاء الذين اعطيتني امر يد  
 ان يكونوا معي حيث انا لبروا مجددي الذي  
 25 اعطيتني انك احببتني قبل انشاء العالم \* يا ابتاه  
 البار والعالم لم يعرفك وانا اعرفك \* وهؤلاء يعملون  
 26 انك ارسلتني \* وقد عرفتهم باسمك واعرفهم  
 والحب الذي احببتني يكون قبههم واكون  
 ابافهم

## الفصل الثامن والثلاثون

XVIII

1 قال يسوع هذا وخرج مع تلاميذه الي عبر وادي  
 الامروكان هناك بستان دخله وتلاميذه \*  
 2 وكان يهوذا الذي اسلمه يعرف ذلك الموضع لان  
 يسوع كان يجتمع هناك مع تلاميذه كثيرا \*  
 3 وان يهودا اخذ جندا من عند عظماء الكهنة والفريسيين  
 وشرطا وجاء الي هناك بسرجه ومصابيح وسلاح \*  
 4 ويسوع كان عارفا بكل شي ياتي عليه خرج وقال لهم  
 5 لمن تطلبون \* فاجابوه يسوع الناصري قال لهم يسوع انا  
 6 هو وكان يهودا الدافع واقفا معهم \* فلما قال لهم  
 يسوع انا هو رجعوا الي ورايهم وسقطوا علي الارض \*  
 7 فسألهم يسوع ايضا من الذي تطلبون فقالوا يسوع  
 8 الناصري \* قال لهم قد قلت لكم اني انا هو فان  
 9 كنتم تطلبوني دعوا هؤلاء يذهبوا \* لنتم الكلمة  
 الي قال ان الذين اعطيتني لم يهلك منهم واحد \*  
 10 وكان مع سمعون الصفا سيف فانتضاه وضرب عبد  
 عظيم

- عندك \* لان الكلام الذي اعطيتني اعطيهم وهم  
 قبلوا وعلموا حقا اني من عنك اقيت وامنوا انك  
 امرستني \* وانا اسال فيهم ليس اسال في العالم بل  
 في الذين اعطيتني لانهم لك \* وكل شي هولي لك  
 والذي هو لك لي وانا مجد بهم \* ولست في العالم  
 وهؤلاء هم في العالم وانا احي اليك ايها الاب القدوس  
 احفظهم باسمك الذين اعطيتني كي يكونوا واحدا  
 كما نحن \* اذ كنت معهم في العالم كنت احفظهم  
 باسمك قد حفظت الذين اعطيتني ولم يهلك منهم  
 واحد الا ابن الهلاك لبتهم الكتاب \* والان اليك  
 اتي واتكلم بهذا في العالم وهؤلاء امركهم في العالم  
 ليكون فرحي كاملا فيهم \* انا اعطيهم قولك وقد  
 ابغضهم العالم لانهم ليسوا من العالم كما اني لست من  
 العالم \* ليس اسال ان تفرعهم من العالم بل ان  
 تحفظهم من الشرير \* لانهم ليسوا من العالم كما  
 اني لست من العالم \* قدسهم بحقك فان كلمتك  
 خاصة في الحق \* كما امرستني الى العالم امرستهم  
 انا ايضا الى العالم \* ولاجلهم اقدس ذاتي لكونوا هم  
 مقدسين بالحق \* وليس اسال في هولا فقط بل وفي  
 الذين يؤمنون بي بقولهم \* لكونوا باجمعهم واحدا  
 كما انك يا ابنا في وانا فيك لكونوا ايضا قنبا  
 واحدا ابو من العالم انك امرستني \* وانا قد اعطيهم  
 المجد الذي اعطيتني لكونوا واحدا كما نحن  
 واحد \* انا فيهم وانت في ويكونوا كاملين  
 لواحد



- 27 **إِلَى** الْآبِ مِنْ أَجْلِكُمْ \* لَآنَ الْآبِ هُوَ يُحِبُّكُمْ  
لَآنَكُمْ أَحْبَبْتُونِي وَأَمَنْتُمْ بِي مِنَ اللَّهِ خَرَجْتُ \*  
28 خَرَجْتُ مِنَ الْآبِ وَأَنْتِمْ **إِلَى** الْعَالَمِ وَأَنَا أَنْتَ  
29 الْعَالَمِ وَأَمْضِي إِلَى الْآبِ \* قَالَ لَهُ تَلَامِيذُهُ هُوَذَا  
تَذْكُرُ الْآنَ عِلَانِيَةً وَلَسْتَ تَقُولُ وَلَا مِثْلًا وَاحِدًا \*  
30 الْآنَ نَحْقُقْنَا أَنْتَ عَالَمٌ بِكُلِّ شَيْءٍ وَلَسْتَ مُحْتَاجًا إِنْ  
يَسْأَلُكَ أَحَدٌ بِهَذَا نَوْصِنُ أَنْتَ مِنَ اللَّهِ خَرَجْتُ  
31 أَجَابَهُمْ يَسُوعُ الْآنَ آمِنُوا \* سَتَأْتِي سَاعَةٌ وَقَدْ أَنْتَ  
32 الْآنَ يَتَفَرَّقُ فِيهَا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ إِلَى مَوْضِعِهِ وَتَبْرَكُونِي  
33 وَحْدِي وَلَسْتُ وَحْدِي لَآنَ الْآبِ هُوَ مَعِي **قَنْبِ** قَلْبِ  
لَكُمْ هَذَا لِيَكُونَ لَكُمْ السَّلَامُ بِي وَسَيَكُونُ لَكُمْ  
ضَيْقٌ فِي الْعَالَمِ وَلَكِنْ تَقْوُوا أَنَا غَلَبْتُ الْعَالَمَ **قَنْجِ**

الفصل السابع والثلاثون

XVII

- 1 تَكَلَّمَ يَسُوعُ بِهَذَا وَرَفَعَ عَيْنَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَ يَا أَبَتِ  
2 قَدْ حَضَرَتِ السَّاعَةُ فَجِدْ أَبْنُكَ لِيَجِدَكَ ابْنُكَ \* كَمَا  
3 أَعْطَيْتَهُ السُّلْطَانَ عَلَيَّ كُلِّ دَيْ جَسَدٍ لِيُعْطِيَ كُلَّ مَنْ  
4 أَنْتَ أَنْتَ اللَّهُ الْحَقُّ وَحْدَكَ وَالَّذِي أَمْسَلْتَهُ يَسُوعُ  
5 الْمَسِيحُ \* أَنَا قَدْ مَجَّدْتُكَ عَلَى الْأَرْضِ ذَلِكَ الْعَمَلُ  
الَّذِي أَعْطَيْتَنِي لِأَصْنَعَهُ قَدْ اكْمَلْتُهُ \* وَالْآنَ مَجِّدْنِي  
أَنْتَ يَا أَبَتَاهُ عِنْدَكَ بِالْمَجْدِ الَّذِي كَانَ لِي عِنْدَكَ  
6 مِنْ قَبْلِ الْعَالَمِ \* قَدْ أَظْهَرْتَ اسْمَكَ لِلنَّاسِ الَّذِينَ  
أَعْطَيْتَنِي فِي الْعَالَمِ هُمْ كُلُّهُمْ وَدَفَعْتَهُمْ لِي وَحَفَظُوا  
7 كَلِمَتَكَ \* الْآنَ عَمَلُوا أَنْ كَلِمًا أَعْطَيْتَنِي هُوَ مِنْ  
عِنْدَكَ N n

لج  
قط

15 جميع ما للاب هو لي <sup>يق</sup> من اجل هذا قلت لكم ان  
16 همالي ياخذ ويخبركم \* قلبلا ولا تروني وقلبلا  
17 وتروني ايضا لانني منطلق الي <sup>الاب</sup> \* فقال قوم  
18 من تلاميذه بعض لبعض ما هذا الذي يقول لنا  
19 قلبلا ولا تروني وايضا قلبلا وتروني واني ماض الي  
20 <sup>الاب</sup> \* وقالوا ما هذا القلبيل الذي يقول ما ندرى  
21 ما يتكلم به \* فعلم يسوع انهم يريدون يسالوه  
22 فقال لهم اني هذا يناظر بعضكم بعضا لاني قلت  
23 لكم قلبلا ولا تروني وقلبلا ايضا وتروني \*  
24 الحق الحق اقول لكم انكم تبكون وتبوحون  
25 والعالم يفرح وانتم تحزنون لكن حزنكم يؤول  
26 الي فرح \* كالمرأة اذا حضر ولادها تحزن لان قد  
27 جاءت ساعتها فاداء ولدت ابنا لم تتذكر شدتها من  
28 اجل الفرح لانها ولدت انسانا في العالم \* وانتم الان  
29 حزانوا لكن سوف اراكم وتفرح قلوبكم ولن ينزع  
30 احد فرحكم منكم \* وفي ذلك اليوم لن تسالوني  
31 شي

الفصل السادس والثلاثون

24 الحق الحق اقول لكم ان كل شي تسالون <sup>الاب</sup>  
25 باسمي يعطيكم \* والي الان لم تسالوا شي باسمي سلوا  
26 تعطوا ليكون فرحكم كاملا \* كلمتكم بهذه  
27 الامثال ولكنه سوف تاتي ساعة لا اكلمكم بالامثال  
28 ولكن اخبركم من اجل <sup>الاب</sup> علانية \* في ذلك  
29 اليوم تسالون باسمي ولست اقول لكم اني اطلب  
30 الي

قن  
قنا



٢٤

الفصل الخامس والثلاثون

26 اذا جاء الفارقليط الذي ارسله اليكم من الاب

مروح الحق الذي من الاب ينبثق هو يشهد

27 لاجلي \* وانتم تشهدون لاذكم معي من الابتداء

١ XVI كلمتكم بهذا لكيلا تشكوا \* فانه سوف

2 يخرجونكم من مجامعهم \* ولكن ستاتي ساعة

٢٣ يظن فيها كل من يقتلكم انه يقرب قربانا لله \*

3 وانما يفعلون هذا لانهم لم يعرفوا الاب ولاي

4 لكن كلمتكم بهذا حي اذا جاءت ساعاتهم

٢٤ تذكرون اني قلت لكم ولم اخبركم بهذا من

5 قبل لاني معكم \* والان فاني منطلق الي من ارسلني

6 وليس احد منكم يسالني الي اين اذهب \* لاني قلت

7 لكم هذا جاءت الكاتبة فلات قلوبكم \* لكني

اقول لكم الحق انه خبركم ان انطلق لاني ان لم

انطلق لم ياتكم الفارقليط فاما ان انطلقت ارسلته

8 اليكم \* فاذ جاء ذاك فهو يوبخ العالم علي الخطية

9 وعلي البرق علي الحكم \* اما علي الخطية فلانهم

10 لم يؤمنوا بي \* واما علي البرق فلاني منطلق الي الاب

11 ولستم تروني \* واما علي الحكم فان اركون هذا

12 العالم يدان \* وان لي كلاما كبيرا اريد اقله

13 لكم ولكنكم لستم تطبقون حملة الان \* واذ جاء

مروح الحق ذاك فهو يرشدكم الي جميع الحق لانه

ليس ينطق من عنده بل يتكلم بكلاما يسمع ويخبركم

14 بما ياتي \* وهو يمجديني لانه ياخذ مما لي ويخبركم

جميع

محبتي كما اني حفظت وصايا الاب وانا ثابت  
 في محبته \* كلتم بهذا لكون فرحي فيكم ويتم  
 فرحكم \* هذه وصيتي ان يحب بعضكم بعضا كما  
 احببتكم \* ما من حب اعظم من هذا ان يبدل الانسان  
 نفسه عن احبايه \* وانتم احباي ان علمتم كلها  
 وصيتكم به \* ولست اسميكم لان عبدا لان العبد لا يعلم  
 ما يصنع سيده ولكني سميتكم احباي لاني اعلمتكم  
 بكل ما سمعت من ابي \* ليس انتم اخترتموني بل انا  
 اخترتكم واعدكم تنطلقون لتاتوا بثمار وتدوم  
 ثماركم \* لكي يعطيكم ابي كلها تسالونه \*  
 اما اوصيكم بهذا لكي يحب بعضكم بعضا \* فان  
 كان العالم يبغضكم فاعلموا انه قد ابغضني قبلكم \*  
 لو كنتم من العالم لكان العالم يحب من هو  
 منه لكنكم لستم من العالم بل اخترتكم من العالم \*  
 من اجل هذا يبغضكم العالم \* اذكروا الكلام  
 الذي قلته انكم ما من عبد اعظم من سيده \*  
 ان كانوا طردوني فسوف يطردونكم وان كانوا  
 حفظوا اقوالي فسوف يحفظون قولكم \* ولكنهم انما  
 يفعلون هذا كله بكم من اجل اسمي لانهم لا يعرفون  
 من امرسلني \* لو لم ات واكلمهم لم تكن لهم خطبة  
 والان فليس لهم حجة في خطبتهم \* من يبغضني  
 يبغض ابي \* لو لم اعمل فيهم امالا لم يعملها اخر لم تكن  
 لهم خطبة والان فانهم راوا ابغضوني وابغضوا ابي \*  
 لتتم الكلمة المكتوبة في ناموسهم انهم ابغضوني مجانا \*  
 الفصل

قله

قله

قله  
قله

قله

قم  
قا

قم  
قم  
قد  
قه



- 27 لكم \* السلام استودعكم سلامي خاصة اعطيكم  
 لست اعطيكم كما امنح العالم لا تقلق قلوبكم  
 28 ولا تجزع \* قد سمعتم اني قلت لكم اني ماض  
 وات اليكم لي كنتم تحبونني لكنكم تفرحون  
 29 بهضي الي الاب لان الاب اعظم مني \* والان قد قلت  
 لكم قبل ان يكون حتي اذا كان تؤمنون \*  
 30 فلست اكلهكم كثيرا لان اركان العالم ياتي  
 31 وليس له في شي \* ولكن ليعلم العالم اني احب الاب  
 وكما اوصاني الاب كذلك افعل قوموا من هاهنا  
 1 XV ننطلق  $\text{☩}$  انا هو كرمة الحق واني الفارس \*  
 2 كل غصن في لا ياتي بثمار ينترعه والذي ياتي بثمار  
 3 ينقبه لباتي بثمار كثيرة \* انتم انقباء من اجل هذا  
 4 الكلام الذي كلمكم به \* اثبتوا في وانا فيكم  
 كما ان الغصن لا يطبق ان ياتي بالثمار من عنده ان لم  
 يثبت في الكرمة هكذا انتم لا تقدر ان لم تثبتوا  
 5 في \* انا هو الكرمة وانتم الاغصان ومن يثبت  
 في وانا فيه فهو ياتي بثمار كثيرة وبغيري  
 6 لستم تقدر ان تعملوا شيا \* فان لم يثبت احد في  
 طرح خارجا مثل الغصن الذي يجف فباخذونه  
 7 ويطرحونه في النار فيحترق  $\text{☩}$  فان انتم ثبتتم في وثبت  
 كلامي فيكم كان لكم كلما تريدون  $\text{☩}$   
 8 وبهذا يمجد ابي بان تاتوا بثمار كثيرة وتكونوا  
 9 تلاميذي \* كما احبني الاب كذلك احببتكم  
 10 اثبتوا في محبتي \* فان حفظتم وصاياي تثبت في  
 محبتي

ان من يومن في يعمل الاعمال التي اعملها وافضل منها  
 يصنع لاني ماض الي الاب  $\text{✠}$  وكل شي تسالون <sup>13</sup>  
 باسمي اصنعه لكم لمجد الاب بالابن  $\text{✠}$  وان سالتوني <sup>14</sup>  
 باسمي افعل لكم ما تريدونه  $\text{✠}$  وان كنتم <sup>15</sup>  
 تحبونني فاحفظوا وصاياي  $\text{✠}$  وانا اطلب من الاب <sup>16</sup>  
 فيعطيكم فارقليط اخر لينبت معكم الي الابد  $\text{✠}$   
 مروح الحق الذي لن يطيق العالم ان يقبله لانهم لم <sup>17</sup>  
 يروه ولم يعرفوه وانتم تعرفونه لانه مقيم عندهم وهو  
 ثابت فيكم  $\text{✠}$  لست ادعكم يعامي لاني سوف <sup>18</sup>  
 اجبكم  $\text{✠}$  عن قبله والعالم ليس يروني وانتم ترونني <sup>19</sup>  
 انني حي وانتم تحيون لاجلي  $\text{✠}$  في ذلك اليوم تعملون <sup>20</sup>  
 انتم انني في ابي وانتم في وانا فيكم  $\text{✠}$  من كانت <sup>21</sup>  
 عنده وصاياي وحفظها ذاك هو الذي يحبني  
 والذي يحبني يحبه ابي وانا احبه واظهر له  $\text{✠}$  قال <sup>22</sup>  
 له يهودا وليس ذاك الاسخريوطي ياسيد ما معني  
 قولك انك تظهر لنا وليس للعالم  $\text{✠}$  اجاب يسوع <sup>23</sup>  
 وقال له من يحبني يحفظ كلمتي واني يحبه والبه  
 فاني وعنده تصنع له منزلا  $\text{✠}$  ومن لا يحبني ليس <sup>24</sup>  
 يحفظ كلامي الكلمه التي سمعونها لبست لي بل  
 للاب الذي امرسلني  $\text{✠}$  كلمه كم بهذا لاني <sup>25</sup>  
 عندهم مق  $\text{✠}$

فصح

قط

قل

قلا

قلب

### الفصل الرابع والثلثون

والفارقليط مروح القدس الذي يرسله ابي باسمي <sup>26</sup>  
 هو يعملكم كل شي وهو يذكركم كلما قلته  
 لكم  $\text{✠}$



36 قال له سمعون الصفا الي اين تذهب ياسيد اجاب

يسوع الي حيث اذهب لست الان تقدم ان تتبعني

37 لكنك تاتي اخيرا \* قال له بطرس ياسيد لم اقدر الان

38 اتبعك والان ابدل نفسي عنك \* اجاب يسوع انت

تبدل نفسك فدائي الحق الحق اقول لك لن يصيح

1 XIV الديك حتي تنكرني فلناتي لا تضطرب قلوبكم امنوا بالله

2 وامنواي \* ان المنازل في بيت اي كثيرة ولولا ذلك

3 لكنت اقول لكم \* انني انطلقت لاعد لكم مكانا

وان انطلقت واعدت لكم مكانا فسوف اتي واخذكم

4 الي لتكونوا اثم حيث اكون انا \* وانتم عارفون الي

5 اين اذهب وتعرفون الطريق \* قال له توما ياسيد

ما نعلم اين تذهب وكيف تقدم ان نعرف الطريق \*

6 قال له يسوع انا هو الطريق والحق والحياة لا ياتي

7 احد الي ابي الا بي \* ولو كنتم تعرفوني لكنتم

تعرفون ابي ايضا ومن الان تعرفونه وقد رايتوه ايضا

الفصل الثالث والثلاثون

8 قال له فيلبس ياسيد اربنا الاب وحسبنا \* قال له

9 يسوع انا معكم كل هذا الزمان ولم تعرفني يا فيلبس

من راي فقد راي الاب فكيف تقول انت اربنا

10 الاب \* اما تومن اني في الاب والاب هو في وهذا

الكلام الذي اناكم به ليس هو من عندي

بل ابي الذي هو حال في هو يفعل هذه الاعمال \*

11 امنوا اني انا في الاب والاب هو في والا فامنوا في

12 من اجل الاعمال \* الحق الحق اقول لكم

ان M m 2

- 22 واحدا منكم يسلمني \* فنظر التلاميذ بعضهم لبعض  
 23 لانهم لم يعلموا من عني بقوله <sup>٢٢</sup> وكان واحد من  
 تلاميذه متكئا بحضن يسوع وهو الذي كان  
 24 يسوع يحبه \* فاومى سمعان الصفا اليه ان يساله من  
 25 الذي قال لاجله \* فوقع ذلك التلميذ على  
 26 صدر يسوع وقال له ياسيد من هو \* فقال يسوع  
 هو الذي ابل خبرا وانا اوله <sup>٢٦</sup> فبل خبرا ودفعه الي يهوذا  
 سمعون الاسخريوطي \* وبعد الخبر حينئذ داخله  
 27 الشيطان <sup>٢٧</sup> فقال له يسوع مهما كنت صانعا  
 28 فاصنعه عاجلا \* ولم يعلم احد من اولئك المتكئين لما  
 29 قال هذا لان اناسا منهم ظنوا انه من اجل الصندوق  
 كان عند يهوذا ان يسوع قال له ان يشتري ما  
 30 يحتاجون اليه للعبد ان يعطي للمساكين شبا \* وان  
 ذاك لما اخذ الخبر للوقت خرج وكان الليل  
 31 حين خرج \* فقال يسوع الان مجد ابن الانسان والله  
 32 مجد فيه \* وان الله قد مجد به فالله بمجده في ذاته  
 وللوقت يعجب <sup>٣٢</sup>

الفصل الثاني والثلاثون

- 33 يا بني انا معكم زمنا قليلا وتطلبوني وكما قلت لليهود  
 ان الموضع الذي امضي اليه انا لستم تقدرمون على  
 34 المصير اليه واقول لكم الان \* لانني اعطيكم وصية  
 جديدة ان تحب بعضكم بعضا كما احببتكم لكي  
 35 انتم ايضا تحب بعضكم بعضا \* بهذا يعرف كل احد  
 انكم تلاميذي ان كان فيكم حب بعضكم لبعض <sup>٣٥</sup>  
 قال

فكج

فكد

فكه



- 8 الاب واكنك سمعته فيها بعد \* فقال سمعون  
الصفا لست غاسلا لي قدمي الي الابد اجابه يسوع  
وقال الحق الحق اقول لك ان لم اغسلهما فلبس  
9 لك معي نصيب \* قال له سمعون الصفا ياسيد لبس  
10 تغسل لي قدمي فقط بل ويدي وراسي \* قال له يسوع  
ان الذي تطهر لبس يحتاج الا الي غسل قدميه لانه  
كله نقي وانتم انقباء ولكن ليس كلكم \*  
11 لانه كان عامرا بالذي يسله ولذلك قال ولبس  
12 كلكم انقباء \* فلما غسل ارجلهم تناول ثيابا  
واتكا وقال لهم هل تعلمون ما صنعت بكم  
13 انتم تدعونني معلما وربا وحسنا تقولون لاني ذلك  
14 فاذ كنت انا معلكم ورجلكم قد غسلت ارجلكم  
فكم انتم احري ان يغسل بعضكم اقدام بعض \* واما  
15 اعطيتكم هذا مثلا لاني كما صنعت انا بكم تصنعون  
16 انتم ايضا \* الحق الحق اقول لكم ليس عبد  
17 اعظم من سيده ولا رسول اعلم من امرسه \* ان انتم  
18 عرفتم هذا فطوباكم اذا عملتموه \* ولست اعني  
بقولي جميعكم لاني عارف بالذي اخترت اكن  
ليتم الكتاب ان الذي ياكل معي خبزي يرفع علي  
19 عقبه \* من الان اقول لكم من قبل ان يكون حتي  
20 اذا كان تومنون اني انا هو \* الحق الحق اقول  
لكم ان من يقبل واحدا من امرسه فانه يقبلني \* ومن  
21 يقبلني فهو يقبل من ارسلني \* قال يسوع هذا وقلت  
بالروح وشهد وقال الحق الحق اقول لكم ان  
واحدا M m

قبر

قبر

قيح

قبط

فك

فكا

قصب

الفصل الثلثون

فصرخ يسوع وقال من يؤمن في لبس يؤمن في فقط 44  
بل وبالذي امرسني \* ومن مراني فقد مراني الذي 45  
امرسني \* انا جيت نور العالم لكي كل من يؤمن 46  
في لا يمشي في الظلام \* ومن يسمع كلامي 47  
ولا يؤمن انا لا ادينه لاني لم ات لادين العالم بل لاجبي  
العالم \* ومن جحدني ولم يقبل كلامي فان له من 48  
يدينه الكلمة التي نطق بها في تدينه في اليوم  
الاحير \* لاني لم اكلم بها من ذات نفسي لان الاب 49  
الذي امرسني هو اعطاني الوصية ماذا أقول وماذا 50  
انطق \* واعلم ان وصاته هي حياة الابد والذي  
اتكلم به اما انطق به كما قال لي الاب \*  
XIII

الفصل الحادي والثلاثون

وقبل عيد الفصح كان يسوع يعلم ان قد حضرت 1  
الساعة لكي ينتقل من هذا العالم الي الاب واحب 2  
خاصته الذين في العالم واحبهم الي الغاية \* فلما حضر 3  
العشاء خامر الشيطان قلب يهوذا سمعون الاسخريوطي  
لكي يسلمه \* فلما مراني يسوع ان الاب جعل الكل 4  
في يديه وانه من الله خرج والي الله يضي \* قام عن  
العشاء وترك ثيابه واحذ منشفة شد بها وسطه \*  
وصب ماء في مطهرة وبدأ يغسل اقدام التلاميذ 5  
وينشفها بمنديل كان متركا به \* فلما انتهى الي سمعان 6  
الصفاء قال له ذاك انت يارب تغسل لي قدمي \*  
اجاب يسوع وقال له ان الذي اصنعه لست تعرفه 7  
الان

قها

قحب

قبح

قبد

قية



- ٢٩ السماء مجدت وايقظوا ايضا امجد \* فسمع الجمع الذي كان واقفا فقالوا انما كان مرعدا وقال اخرون بل كلمه ملك من السماء \* اجاب يسوع وقال ليس من اجلي ٣٥  
٣١ كان هذا الصوت ولكن من اجلكم \* قد حضرت الان دينونة هذا العالم الان يلقي مريس هذا العالم الى خارج \* وانا اذا اترفعت عن الارض جذبت ٣٢  
الي كل احد \* وانما قال هذا ليخبر باي ميته يموت \* ٣٣  
٣٤ فاجابه الجمع نحن سمعنا في الناموس ان المسيح يدوم الي الابد كيف تقول انت انه يرتفع ابن الانسان ٣٥  
من هو هذا ابن الانسان \* فقال لهم يسوع النور معكم من هنا يسيرا فسيروا في النور ما دام لكم النور لئلا يدرككم الظلام لان الذي يمشي في الظلام ليس يدري اين يتوجه \* ما دام لكم النور امنوا ٣٦  
بالنور لتكونوا ابنا النور تكلم يسوع بهذا ثم مضى وتوارى عنهم \* واد صنع هذه العجايب الكثيره امامهم لم يؤمنوا به \* لتكمل كلمه اشعيا النبي ان ٣٨  
قال يارب من صدق بسماعنا ولمن اعلنت ذراع الرب \* ومن اجل هذا لم يقدرنا ان يؤمنوا لان اشعيا ٣٩  
ايضا قال \* طمسوا عيونهم وقسوا قلوبهم لئلا يبصروا ٤٠  
بعبونهم ويفهموا بقلوبهم ويرجعوا الي فاشغفهم \* ٤١  
قال اشعيا هذا لما راى مجده ونطق عليه \* وكان ٤٢  
قد امن به كثير من الرؤساء ولكنهم لم يقرؤا بذلك ٤٣  
لاجل القريسيين لئلا يصبروا خارجا عن الجماعة \* ٤٤  
٤٥ لانهم احبوا مجد الناس اكثر من مجد الله \*  
الفصل

16 جحش ابن انسان  $\text{✠}$  ولم يكن تلاميذه عرفوا هذه الاشياء  
اولا لكن لما مجد يسوع حينئذ ذكر تلاميذه ان  
17 هذا مكتوب من اجله وهذه صنعت عنه \* وكان  
الجمع الذي معه يشهد له انه دعا لعازر من القبر  
18 واقامه من الاموات \* ومن اجل هذا خرج للقاية  
19 جموع لانهم سمعوا انه عمل هذه الاية \* فجعل الفريسيون  
يقولون في نفوسهم اترون انكم لانغنون شيئا  
هاهنا هذا العالم كله قد تبع  $\text{✠}$

الفصل التاسع والعشرون

20 وكان قوم من اليونانيين من الذين صعدوا لیسجدوا  
في العبد \* هولاء جاوا الي فيلبس الذي من بيت  
صيدا الجليل فسالوه وقالوا له ياسيد نريد ان نرى  
يسوع \* فجاء فيلبس وقال لاندراوس وجاء فيلبس  
22 واندراوس وقال لیسوع  $\text{✠}$  اجابهم يسوع وقال  
23 قد انت الساعة التي مجد ابن البشر فيها  $\text{✠}$   
الحق الحق اقول لكم ان حبة الحنطة ان لم تقع  
24 في الارض وتمت بغيت وحدها وان هي ماتت انت  
بثمار كثيرة  $\text{✠}$  من احب نفسه فانه يهلكها ومن  
25 ابغض نفسه في هذا العالم فانه يحفظها للحياة الابد  $\text{✠}$   
ان كان احد يخدمني فليتحق بي وحيث  
26 اكون انا هناك يكون خادمي ومن يخدمني  
يكرمه اني  $\text{✠}$  الان نفسي قلقه وماذا اقول يا ابنة  
27 تخني من هذه الساعة لكن لاجل هذا اتيت  
ولهذه الساعة  $\text{✠}$  يا ابنة مجد اهلك فجاء صوت من  
28 السماء

قب

16

قج

قد

قد

قن

قن

قج



- 2 فصنعوا له هناك ولحمة وجعلت مرثا تخدم وكان  
3 لعازر أحد المتكلمين معه \* فاما مريم فاخذت رطل  
طيب ناردين خالص كتبر الثمن فدهنت به قدمي  
يسوع ومسحتها بشعرها فامتلا البيت من رائحة  
4 الطيب <sup>١٧</sup> فقال يهوذا سمعان الاسخريوطي احد  
5 تلاميذه الذي كان مرعانا يسلمه \* لم لم يبع  
هذا العطر بثلاث مائة دينار ويدفع للمساكين \*  
6 وانما قال هذا لبس عناية منه بالمساكين ولكنه  
كان سارقا وكان الصندوق عنده وكان يحمل  
7 ما يصبر فيه \* فقال يسوع دعها انما حفظته ليوم  
8 دفني \* لان المساكين عندكم في كل حين وانما  
9 لست عندكم في كل حين <sup>١٨</sup> وعلم جمع كبير  
من اليهود ان يسوع هناك فجاءوا لبس من اجل يسوع  
فقط بل ولينظروا العاظم الذي اقامه من بين الاموات \*  
10 وتشاؤم عظم الكهنة ان يقتلوا لعازر \* لان  
11 كثيرين من اليهود من اجله كانوا يذهبون  
ويؤمنون به <sup>١٩</sup> وع

الفصل الثامن والعشرون

- 12 ومن الغد سمع الجمع الكبير الذين جاؤا الى ق  
العبد بان يسوع ياتي الى اورشليم \* اخذوا  
13 سعف النخل وخرجوا للقائه يصرخون اوصنا  
14 مبارك الاتي باسم الرب ملك اسرائيل <sup>٢٠</sup> وان  
15 يسوع وجد حملا فركبه كما هو مكتوب \* لا تخافي  
يا ابنة صهيون شاهودا ملكك ياتيك راكبا على  
جحش

48 اذ كان هذا الرجل يعمل ايات كثيرة \* وان  
 تركناه هكذا فسبوا من به جميع الناس ويأتي  
 49 الروم فيغلبون علي امتنا وموضعنا \* وان واحدا  
 منهم اسمه قبافا كان عظيم الكهنة في تلك السنة  
 50 فقال لهم انتم لستم تعرفون شيئا \* ولا تفكرون في  
 انه خبر لنا ان يموت رجل واحد عن الشعب من  
 51 ان تهلك الامة كلها \* ولم يقل هذا من نفسه  
 لكن من اجل انه كان عظيم الكهنة في تلك  
 السنة هذا تنبي لان يسوع كان مرعيا ان يموت  
 52 بدل الامة \* وليس بدل الامة فقط بل وان يجمع  
 53 ابنا الله المتفرقين الي الواحد \* ومن ذلك اليوم  
 54 مشاوروا في قتله \* فاما يسوع فلم يكن همشي  
 في اليهود علانية لكنه انطلق من هناك الي  
 كورة قريبة من البرية الي مدينة تدعي افرام وكان  
 55 يتردد هناك مع تلاميذه \* وكان عيد فصح  
 اليهود قد قرب \* فصعد كثير من الكورة الي  
 56 يروشليم قبل الفصح ليتطهروا \* فطلبوا يسوع وقال  
 بعضهم لبعض وهم في الهيكل ما تظنون اننا لا يجي  
 57 الي العيد \* وقد كان عظماء الكهنة والغريسيون  
 لوصوا ان علم انسان مكانه فيدلهم عليه  
 لبناخ ذوة \*

هـ

صو

صر

XII


الفصل السابع والعشرون

43

1 وان يسوع قبل ستة ايام من الفصح اتى بيت عنيا حيث  
 كان لعازر الميت الذي اقامه يسوع من الاموات \*  
 فصنعوا

صح



- 33 وان يسوع لما راها تبكي وراي اليهود الذين  
جاوا معها باكيين وتنهذ بالروح وتحرك بنفسه \*
- 34 وقال اين وضعتوه فقالوا له ياسيد تعال وانظر \*
- 35 فتقدم مع يسوع \* فقال اليهود انظروا كيف يحبني \*
- 36 وقال اناس منهم اما يقدر هذا الذي فتح عيني  
الاعمى ان يجعل هذا ايضا لا يموت \* فارتح يسوع  
37 في نفسه ايضا وجاء الي القبر وكان القبر مغارة  
38 وعليه حجر موضوع \* فقال يسوع ارفعوا الحجر من  
هنا فقالت له مرياً اخت الميت ياسيد قد  
40 نحن لان له اربعة ايام \* فقال لها يسوع الم اقل  
41 لك ان امنت مرايت مجد الله \* فرفعوا ذلك الحجر  
من الموضع الذي كان الميت فيه موضوعا  
فرفع يسوع عينيه الى فوق وقال يا ابا اشرق  
42 لانك تسمع لي \* وانا اعلم انك تسمع لي في كل  
حين لكن قلت هذا من اجل هذا الجمع الواقف  
43 لئلا يمنوا انك ارسلتني \* فلما قال هذا القول  
44 صرخ بصوت عظيم لعازره اخرج برا \* فخرج الميت  
ويده ورجلاه مشدودة باللفاف ووجهه مشدود  
بجمامة فقال لهم يسوع حلوه ودعوه  ضي

الفصل السادس والعشرون

- 45 وان كثيرا من اليهود الذين جاوا الي مريم لما  
46 راوا ما صنع يسوع امنوا به \* وانطلق قوم منهم الي  
47 القرى سببين فاخبروهم بكل ما صنع يسوع \* فجمع  
عظما الكهنة والفرسيون محفلا وقالوا ماذا نصنع  
اد كان L 1 2

- 17 لموت معه \* فاقبل يسوع الي بيت عنيافوجد له  
 18 لمربعة ايام في القبر \* وكانت بيت عنيافقربة  
 19 من اورشليم نحو خمس عشرة غلوة \* وكان  
 كثيرون من اليهود قد جاوا الي مرثا ومريم ليعزوها  
 20 في اخيها \* فلما سمعت مرثا بقدم يسوع خرجت  
 21 لتلقاه واما مريم فجلست في البيت \* فقالت مرثا  
 ليسوع ياسيد لو كنت هاهنا لم همت اخي \*  
 22 لكن الان علمت ان الله يعطيك كلما سالت  
 23 الله \* فقال لها يسوع سبقوم اخوك \* قالت له  
 24 مرثا انا اعلم انه سيقوم في القيامة في اليوم الاخير \*  
 25 قال لها يسوع اذا هو القيامة والحياة ومن امن في  
 26 وان مات فانه سيعيا \* وكل من كان حيا  
 27 وامن في لايموت الي الابد اتؤمنين بهذا \* قالت نعم  
 ياسيد انا مؤمنة انك المسيح ابن الله الاتي الي العالم \*  
 28 لما قالت هذا مضت ودعت اختها مريم سرا وقالت  
 29 معلنا قد جاء وهو يدعوك \* فلما سمعت تلك  
 30 نهضت مسرعة وجاءت اليه \* ولم يكن يسوع  
 صار الي القرية ولكنه كان في المكان الذي  
 31 لقبته قبه مرثا \* فاما اليهود الذين كانوا معها  
 في البيت يعزوها لما راوا مريم قامت خرجت  
 32 مسرعة تبعوها وقالوا انها تمضي الي القبر لتبكي  
 هناك \* فلما انتهت مريم الي المكان الذي  
 كان فيه يسوع ورائه خرت علي قدميه ساجدة  
 وقالت ياسيد لو كنت هاهنا لم همت اخي \*  
 وان



الفصل الخامس والعشرون

108

- 1 وكان واحد مريضاً الذي هو لعانير من بيت
- 2 عنيامن قرية مريم ومريثا اختها \* ومريم هذا التي
- 3 دهنت السبد بالطيب ومسحت قدميه بشعرها
- 4 وكان لعانير المريض اخا هذه \* فامرات
- 5 الاختان الي يسوع يقولان ياسبد هوذا الذي
- 6 تحبه مريض \* فلما سمع يسوع قال هذه المريضة
- 7 ليست مريضة الموت ولكن لاجل مجد الله وللمجد
- 8 ابن الله من اجلها \* وكان يسوع محبا لمريثا
- 9 ومريم اختها وللعانير \* فلما سمع انه مريض اقام
- 10 في الموضع الذي كان فيه يومئذ \* وبعد ذلك
- 11 قال لتلاميذه امضوا بنا الي اليهودية ايضا \* فقال
- 12 تلاميذه يامعلم الان كان اليهود يريدون رجلك
- 13 وايضا تريد المضي هناك \* اجاب يسوع اليس في
- 14 النهار اثنتي عشرة ساعة فان مشي الانسان
- 15 بالنهار لم يعثر لنظرة نور هذا العالم \* وادامشي
- 16 في الليل عثر لانه لبس فيه ضوء \* قال هذه الاقوال
- 17 ثم قال لهم ان لعانير حبيبنا قد نام لكنني انطلق
- 18 لاوقظه \* قال له تلاميذه ياسبد ان كان راقدا
- 19 فهو يستيقظ \* وانما عني يسوع بقوله موته وظنوا هم
- 20 انه عني مرقاد النوم \* فقال لهم يسوع حبيب
- 21 علانية لعانير مات \* وانا افرح حيث لم اكن هناك
- 22 من اجلكم لتؤمنوا ولكن امضوا بنا اليه \*  
فقال توما الذي يسمى التلاميذ تضي نحن  
لنموت

- 26 هي تشهد لي \* لكنكم لستم تؤمنون لانكم لستم  
 27 من كباشي كما قلت لكم \* ان كباشي تسمع  
 28 صوتي وانا اعرفها وهي تتبعني \* وانا اعطيها حياة الابد  
 29 ولا يهلك الي الابد ولا يخطفها احد من يدي \* لان  
 ابي الذي اعطاني هو اعظم من الكل ولن يقدم  
 30 احد ان يخطف من يد الاب شيئا \* انا والاب واحد  
 31 نحن \* فتناول اليهود ايضا حجارة ليرجموه \* فاجابهم  
 32 يسوع اريدكم اعمالا كثيرة حسنة من عند ابي ومن  
 33 اجل ابي الاعمال ترجموني \* فاجابه اليهود قائلين  
 لپس من اجل الاعمال الحسنة نرجمك لكن لاجل  
 34 التجديف واد انت انسان تجعل نفسك الها \*  
 فاجابهم يسوع ليس مكتوب في ناموسكم اني قلت  
 35 انكم الهة \* فان كان قال لاوليك الهة لان كلمة  
 الله كانت عندهم وليس يمكن ان ينتقض  
 36 الماكثوب \* فبكم احري الذي قدسه الاب وارسله  
 الي العالم تقولون انتم انني اجدف لاني قلت لكم  
 37 اني ابن الله \* ان لم اعمل اعمال ابي لا تؤمنوا بي \*  
 38 فان كنت اعمل ولا تؤمنون بي فامنوا باعمال لتعملوا  
 39 وتؤمنوا ان الاب في وانا في الاب \* فطلبوا ايضا  
 40 مسكه فخرج من ايديهم \* ومضي ايضا الي عبر  
 الاردن الي المكان الذي كان يوحنا يعبد فيه اولا  
 41 فكث هناك \* فاتي اليه كثير وقالوا ان يوحنا  
 لم يصنع لنا اية واحدة وكلما قال يوحنا في هذا فهو  
 42 حق \* فامن به كثير منهم



- 12 الصالح يبدل نفسه عن الخراف \* واما الاجبر الذي  
لبس برع ولبست الخراف له فاذا راى الديب قد  
اقبل يدع الخراف ويهرب فباقي الديب فيخطف  
13 ويبدد الخراف \* واما يهرب الاجبر لانه مستاجر  
14 ولبس يشفق علي الخراف \* انا هو الراعي الصالح  
15 وانا عارف برعيتي وتعرفني <sup>هـ</sup> كما ان الاب عارف  
16 بي وانا عارف بالاب <sup>هـ</sup> ونفسي ابدل دون الخراف <sup>هـ</sup>  
ولي كباش اخر لبست من هذا القطيع فينبغي لي  
ان اتي بهم ايضا يسمعون صوتي وتكون الرعية واحدة  
17 لراع واحد \* من اجل هذا يحبني الاب لاني اضع  
18 نفسي لآخذها ايضا \* لبس احد ياخذها مني  
ولكنني انا اضعها بامرادي لان لي سلطان ان اضعها  
ولي سلطان ان اخذها ايضا لان هذه الوصية التي  
19 قبلتها من الاب \* فوقع ايضا بين اليهود خلف من  
20 اجل هذه الاقوال \* وقال كبير منهم ان به  
21 شيطانا وقد جن فاستماعكم منه \* وقال اخرون ان  
هذا الكلام لبس كلام مجنون لعل شيطانا  
يقدر ان يفتح عيني اء ————— ي <sup>هـ</sup>

الفصل الرابع والعشرون

- 22 وكان التجديد بامر وشلم وكان شتاء \* فشي  
23 يسوع في اسطوان سلهم \* فاحاط به اليهود  
24 وقالوا له حتي متي تعذب نفوسنا ان كنت انت  
25 المسيح فاخبرنا علانية \* اجاب يسوع وقال لهم قد  
قلنت لكم ولم تؤمنوا والاعمال التي اعمل باسم ابي  
هي

قال له يسوع قد رايتك وهو الذي يكلمك \* فقال له 38  
قد امنت يا سيد وسجد له \* فقال يسوع اثبت لادين 39  
هذا العالم لكي يبصر الذين لا يبصرون والذين 40  
يبصرون يعون \* فسمع هذا بعض الفريسيين الذين 41  
كانوا معه فقالوا له لعنا نحن ايضا عيان \* فقال لهم  
لو كنتم عيانا لم تكن لكم خطبة والان فانكم  
تقولون انكم تبصرون من اجل هذا خطيتكم ثابتة

X

الفصل الثالث والعشرون

الحق الحق اقول لكم ان من لا يدخل من الباب 1  
الي حظير الخراف بل يتسور من موضع اخر فان 2  
ذلك لص وسارق \* والذي يدخل من الباب هو 3  
مراعي الخراف \* والبواب يفتح له والخراف تسمع 4  
صوته ويدعوا خرافه باسمائها ويخرجها \* فاذا 5  
اخرج خرافه يضي امامها وكباشه تتبعه لانها 6  
تعرف صوته \* فاما الغريب فليس تتبعه لكنها 7  
تهرب منه لانها لا تعرف صوت الغريب \* هذا مثل قاله 8  
لهم يسوع فاما هم فلم يفهموا ما كلمهم به \* ثم ان 9  
يسوع قال لهم ايضا الحق الحق اقول لكم اني انا 10  
هو باب الخراف \* وجميع الذين اتوا قبلي كانوا اوصوا 11  
وسرا ق لکن الخراف لم تسمع لهم \* انا هو الباب 12  
واي انسان يدخل في يخلص ويدخل ويخرج ويجد 13  
المراعي \* فاما السارق فليس ياتي الا ليسرق ويقتل 14  
ويهلك فاما انا فاما اثبت لتنجب لهم الحباة المودة 15  
وليكن لهم افضل \* انا هو الراعي الصالح والراعي 16  
الصالح



الان اى من فتح له عينيه فلا نعلم وهو كامل السن  
 22 فاسلووه فهو يتكلم عن نفسه \* قال ابواه هذا لانها  
 كانا يخافان من اليهود لان اليهود كانوا قد جرموا  
 انه اما انسان اعترف انه المسيح اخرجوه من الجماعة \*  
 23 من اجل هذا قال ابواه قد كمل سنه فاسلووه \*  
 24 ودعوا الرجل الاعمي كان مرة ثابته وقالوا له اعط  
 25 مجد الله فانا نعلم ان هذا الرجل خاطي \* اجاب  
 26 داك وقال لهم ان كان خاطيا فلا اعلم انا اعلم  
 27 انني كنت اعمي والان فانا ابصر \* فقالوا له ايضا ماذا  
 28 صنع بك وكيف فتح عينيك \* فقال لهم قد اخبركم  
 فلم تسمعوا ماذا تريدون ان تسمعوا العلكم تريدون  
 29 ان تصبروا له تلاميذ \* فشتموه وقالوا له انت تلمذ  
 30 داك فاما نحن فانا نلاميذ موسى \* ونحن نعلم  
 ان الله كلم موسى فاما هذا فما ندري من اين  
 31 هو \* اجاب الرجل وقال لهم ان في هذا عجب  
 انكم لا تعرفون من اين هو وقد فتح عيني \* ونحن  
 نعلم ان الله لا يسمع للخطاة ولكنه يستجيب  
 32 لمن يتقبه ويحل مرضاته لهذا يستجيب \* لم يسمع قط  
 33 ان احدا فتح عيني اعمي مولود \* لى لا ان هذا من  
 34 الله لم يقدر ان يفعل شيئا \* اجابوه وقالوا له انت  
 ولدت كذلك بالخطايا وانت تعلمنا فخرجوه  
 35 الى خارج \* وسمع يسوع انهم اخرجوه خارجا  
 36 فوجده وقال له انت تومن بابن الله \* اجاب  
 ذلك الرجل وقال له ومن هو ياسيد لاومن به \*  
 قال K k 3

- ٥ احد فيه عملا \* ما دمت في العالم فانا نور العالم \*  
 ٦ قال هذا وتغل علي التراب وصنع من تغلته طينا وطي  
 ٧ بالطين عيني ذلك الاعمي \* وقال له امض واغتسل  
 في عين سبلوحا التي تاويلها المبعوثه فوضي وغسلها  
 ٨ فعاد ينظر \* فاما جبرانه والذين كانوا يرونه اولاً  
 يتسول قالوا البس هذا هو الذي يجلس ويتسول \*  
 ٩ واخرون قالوا انه هو واخرون قالوا لا بل هو يشبهه  
 ١٠ فاما هو فكان يقول انا هو \* فقالوا له كيف  
 ١١ انفتحت عيناك \* اجاب ان رجلاً اسمه يسوع صنع  
 طينا وطي به عيني وقال لي اذهب الي سبلوحا  
 ١٢ فاغسلها فوضيت وغسلتها فابصرت \* قالوا له اين  
 ١٣ هو ذاك الرجل قال ما ادري \* فأتوا بالذي كان  
 ١٤ اعمي الي القريسيين \* لان يسوع صنع الطين في يوم  
 ١٥ السبت وانفتحت عيناه \* فسأله ايضا القريسيون  
 كيف ابصرت فقال لهم جعل علي عيني طينا  
 ١٦ وغسلتها فابصرت \* فقال قوم من القريسيين ليس  
 هذا الرجل من الله اذ لا يحفظ السبت واخرون قالوا  
 كيف يقدر رجل خاطي ان يعمل هذه الايات  
 ١٧ هكذا فوق بهم لذلك شقاق \* وقالوا ايضا للاعمي  
 ما تقول انت من اجله لانه فتح عينيك قال لهم انه  
 ١٨ نبي \* ولم يصدق اليهود انه كان اعمي فابصر حتي  
 ١٩ دعوا ابويه \* وسالوها اهذا ابنكما الذي تقولان انه ولد  
 ٢٠ اعمي فكيف ابصر الان \* اجابهم ابواه وقالوا نحن  
 ٢١ نعلم ان هذا ولدنا وانه ولد اعمي \* فاما كيف ابصر  
 الان



- 49 جنون \* اجاب يسوع وقال اما انا فليس في جنون  
 50 ولكنني اكرم ابي وانتم تهبنوني \* وانا لست اطلب  
 51 مجدي حاضر من يطلب ويدين \* الحق الحق  
 اقول لكم ان من يحفظ قولي لا يري الموت الي الابد \*  
 52 فقال له اليهود الان علمنا ان بك جنونا قد مات  
 ابراهيم والانبياء وانت تقول ان من يحفظ قولي لا  
 53 يذوق الموت الي الابد \* فلعلك اعظم من ابنا ابراهيم  
 الذي مات ومن الانبياء الذين ماتوا من تجعل  
 54 نفسك \* اجاب يسوع وقال ان كنت انا امجد  
 نفسي فليس مجدي شبا ابي الذي يمجدي هو  
 55 الذي تقولون انه الهنا \* ولم تعرفوه وانا اعرفه فان  
 قلت ابي لا اعرفه صرت كذابا مثلكم ولكني  
 56 عارف به وحافظ لقوله \* ابراهيم ابوكم اشتهي ان  
 57 يري يومي فراي وفرح \* فقال له اليهود لم يات  
 58 لك بعد خمسون سنة وقد رايت ابراهيم \* قال لهم  
 يسوع الحق الحق اقول لكم اني قبل ان يكون  
 59 ابراهيم \* فاخذوا حجارة ليرجموه فتوارى يسوع وخرج  
 من الهيكل وجاز بينهم عابرا هكذا

### الفصل الثاني والعشرون

IX

- 1 وبها هو ملر راى رجلا اعمى مولودا \* فسأله  
 2 تلاميذه وقالوا يا معلم من اخطا هذا ام ابواه حتي انه  
 3 ولد اعمى \* اجاب يسوع لا هو اخطا ولا ابواه لكن  
 4 لتظهر اعمال الله قبه \* ينبغي لنا نحن ان نعمل اعمال  
 من ارسلنا مادام النهار سباتي الليل الذي لا يستطيع  
 احد

- 35 من يعمل الخطية هو عبد الخطية \* والعبد ليس يثبت  
36 في البتة الي الابد والابن ثابت الي الابد \* فان اعتقكم  
37 الابن صرتم احرارا حقا \* قد علمت انكم ذرية  
ابراهيم ولكنكم تطلبون قتلي لان كلامي ليس هو  
38 ثابت فيكم \* انا اتكلم بالذي رايت عند الاب  
39 وانتم تعملون ما رايت عند ابيكم \* اجابوا وقالوا له ان  
ابانا هو ابراهيم قال لهم يسوع لو كنتم بني ابراهيم  
40 كنتم تعملون اعمال ابراهيم \* لكنكم الان تطلبون  
قتلي انسان كلمتكم بالحق الذي سمعته من الله  
41 ولم يفعل ابراهيم هذا \* انتم تعملون اعمال ابيكم فقالوا له  
امالحن فلسنا مولودين من مرنا وانما لنا اب واحد هو  
42 الله \* قال لهم يسوع لو كان الله اباكم كنتم  
تحبونني لاني خرجت من الله وجيت ولم ات من  
43 عندي بل هو ارسلني \* من اجل هذا لستم تفهمون  
قولي لانكم لا تستطيعون ان تسمعوا كلامي \*  
44 انتم من ابيكم ابليس وشهوة ابيكم تهوون ان تعملوا  
ذلك الذي هو من البدء قتال للناس ولن يثبت علي  
الحق لانه ليس فيه حق واذما تكلم بالكذب  
45 فاما يتكلم بما هو له لانه كذوب وابوه \* فاما انا  
فاتكلم بالحق ولستم تؤمنون بي من منكم يوبخني  
46 علي خطية \* فان كنتم اقول الحق لماذا لم تؤمنوا  
47 بي \* من كان من الله فيسمع كلام الله ولذلك  
48 لستم تسمعون لانكم لستم من الله \* اجاب اليهود  
وقالوا له السنا محسنين ان نقول انك سامري وبك  
جنون \*



ساعته لم تكن جـ \_\_\_\_\_ ات

### الفصل الحادي والعشرون

- 21 ثم قال لهم يسوع انا امضي وتطلبوني فلا تجدوني فاما  
وتوتون بخطاياكم وحيث اذهب لستم تقدرون  
22 علي اتيانه \* فقال اليهود لعله يريد ان يقتل نفسه  
لقوله انكم لا تطبقون لجي الي حيث اذهب \*  
23 فقال لهم انتم من اسفل وانا من فوق وانتم من هذا  
العالم وانا لست من هذا العالم \* قد اخبركم انكم توتون  
24 بخطاياكم ان لم تؤمنوا بي انا هو وتوتون بخطاياكم \*  
25 فقالوا له انت من انت فقال لهم يسوع اني وان كنت  
26 قد بدأت بمخاطبتكم \* فان لي كثيرا اقوله من اجلكم  
واحكم به ولكن الذي امرسلني حق والذي  
27 سمعته منه به اتكلم في العالم \* فلم يعرفوا انه عني  
28 بهذا القول الاب \* فقال لهم يسوع اذا رفعتم ابن  
البشر فحينئذ تعملون بي انا هو واني لست افعل شيا  
من عندي ولكن كما علمني ابي كذلك اقول \*  
29 ومن انفدي هو معي ولن يدعني الاب وحدي  
30 لاني افعل ما يرضيه في كل حين \* وبهذا هو يتكلم  
31 بهذا الكلام امن به كثير \* فقال يسوع  
لا وليك اليهود الذين امنوا به ان انتم ثبتتم في قولي فانتم  
32 تلاميذي حقا \* وتعرفون الحق والحق يصيركم  
33 احرارا \* قالوا له نحن نؤمن بك ابراهيم ولم يستعبدنا احد  
34 قط كيف تقول انت انكم تصبرون احرارا \* اجاب  
يسوع وقال لهم الحق الحق اقول لكم ان كل  
من

8 أولا بحجر \* ثم اطرق وكتب على الارض \*  
 9 فلما سمعوا هذا منه متفهمين التبعته بدوا  
 يخرجون واحدا واحدا الي ان خرج الشيوخ الي  
 اخرهم وبقي يسوع وحده والمرأة التي كانت واقفة  
 10 في الوسط \* فرفع يسوع راسه وقال لها يا امرأة اين  
 11 اولايك ولا واحد دانك \* فقالت ولا واحد يا رب  
 فقال لها يسوع ولا انا ادينك اذهبي ومن الان لا  
 تعودى الى الخطية

الفصل العشرون

12 ثم ان يسوع كلمهم ايضا وقال انا هو نور العالم  
 ومن يتبعني لا يمشي في الظلام بل يجد نور الحياة \*  
 13 قال له الفريسيون انت تشهد لنفسك ليست  
 14 شهادتك حقا \* اجاب يسوع وقال  
 لهم اني وان كنت اشهد لنفسي فشهادتي حق  
 لاني اعلم من اين اتيت والي اين اذهب فاما  
 انتم فلا تعلم لكم من اين اتيت ولا الي اين امضي \*  
 15 انتم اثمادينيون جسديا وانا لا ادين احدا \*  
 16 وان انا دنت فدينني حق هو لاني لست وحدي  
 17 بل انا والاب الذي ارسلني \* وقد كتب في  
 18 فاهوسكم ان شهادة رحلين حق هي \* انا اشهد لنفسي  
 19 واني الذي ارسلني يشهد لي \* قالوا له اين هو ابوك  
 20 قال لهم يسوع ما تعرفوني ولا تعرفون ابي لو كنتم  
 تعرفوني لعرفتم ايضا ابي \* هذا الكلام قاله  
 في الخزانة وهو يعلم في الهبكل ولم يسكه احد لان  
 ساعته



- 42 قال الكتاب ان من نسل داود من بيت لحم القرية  
التي كان داود فيها خاصة ياتي المسيح ☩
- 43 فوقع بين الجموع خلف من اجله ☩ وكان اناس  
منهم يحبون اخذه ولكن لم يلق احد عليه يدا ☩
- 44 وانصرف اولئك الشرط الى عظم الكهنة  
والفرسيسين فقال لهم اولئك لم لم قاتلوا به \* قال لهم  
الشرط انه ما نطق احد قد كمثل ما تكلم به هذا
- 47 الرجل \* فقال لهم الفرسيسون لعلكم انتم ايضا  
قد ضللتهم يتررون احدا من الرؤساء او من الفرسيسين
- 49 امن به \* الا هذا الشعب الذي لا يعرف الناموس  
وهم ملاعين \* قال لهم يبقوديس احدهم الذي
- 51 كان اقبل الي يسوع لبلال \* لعل ناموسنا يدين  
الانسان الا حتي يسمع منه اولان يعرف ماذا فعل \*
- 52 اجابوه وقالوا له لعلك انت ايضا من الجليل فتش  
وانظر الكتبة انه ليس يقوم نبي من الجليل \*
- 53 فضي كل واحد منهم الي موضعه ☩
- VIII 1 ومضى يسوع الي جبل الزيتون \* وادلج باكرا الي  
الهيكل وجاء اليه جميع الشعب وجلس يعلمهم \* فقدم  
اليه الكتبة والفرسيسون امرأة وجدت في مراء واوقفوها  
في الوسط \* وقالوا له يا معلم هذه المرأة وجدناها في  
مراء \* وفي ناموس موسى يوصي ان نرجمها اذا تقول  
انت \* قالوا هذا ليجدوا عليه علة فاما يسوع فاطرق  
وكتب باصبعه على الارض \* فلما استبطوا  
سواله رفع راسه وقال لهم من منكم يغير خطية فليبرحها  
اولا

- 29 وانا اعرفه لاني منه وهو ارسلني عر  
 30 يحد احد اليه يدا لان ساعته لم تكن جات بعد عج  
 31 وان كثير من الجمع امنوا به وقالوا ان المسيح اذ  
 جاء لعله يفعل اكثر من هذه الايات التي يعملها  
 32 هذا \* فسمع الفريسيون تقيم الجمع بهذا لاجله عط  
 33 فارسل رؤساء الكهنة والفريسيون شرطا لمسكوه ف  
 فقال يسوع انا ما كنت معكم زمنا يسيرا فا  
 34 انطلق الي من ارسلني عج وتطلبوني فلا تجدوني  
 والمكان الذي انا امضي اليه انتم لا تصلون اليه \*  
 35 فقال اليهود فيما بينهم الي اين هذا مزمع ان يذهب  
 حتي لا نجده نحن لعله مزمع ان يذهب الي فرق  
 اليونانيين ليعلم اليونانيين \* ما هذا القول  
 الذي قال انكم تطلبوني فلا تجدوني وحيث  
 امضي اليه فلا تقدرون علي الاتيان الي عج  
 الفصل التاسع عشر  
 37 وفي اليوم الاخير من العيد العظيم وقف يسوع ينادي عج  
 38 ويقول الذي هو عطشان فليقبل الي ويشرب \* كل من  
 يومن بي كما قالت الكتب تجري من بطنه انهار  
 ماء الحياة \* وانما قال هذا علي الروح الذي  
 كان الذين يؤمنون به مزمعون ان يقبلوه لان  
 روح القدس لم يكن اتي من اجل ان يسوع لم  
 يكن مجد بعد عج ومن الجمع كثيرون سمعوا كلامه قب  
 فقالوا هذا النبي حقا واخرون يقولون هذا هو المسيح عج  
 وقال اخرون لعل المسيح من الجليل ياتي \* اليس قد  
 قال



- 15 ويدأ يعلم \* وكان اليهود يتعجبون ويقولون كيف  
 16 يحسن هذا الكتب ولم يعلمه احد \* اجاب يسوع  
 وقال تعليمي ليس هولي بل للذي ارسلني \*  
 17 فن احب ان يعمل مرضاته هو يعرف تعليمي هل هو من  
 18 الله \* او انا انكم به من عندي ان من يتكلم  
 من عنده انما يطلب المجد لنفسه فاما الذي يطلب  
 19 مجد الذي ارسله فهو صادق وليس فيه ظلم \* اليس  
 موسي اعطاكم الناموس وليس منكم احد يعمل  
 20 بالناموس لماذا تريدون قتلي \* فاجاب الجمع وقالوا  
 21 له ان بك شيطاننا من يريد قتلك \* اجاب يسوع  
 22 وقال لهم لقد علمت عملا واحدا فعجبتم باجمعكم \* من  
 اجل هذا اعطاكم موسي الختان وليس هو من موسي  
 23 ولكنه من الاباء \* وقد تختنون الانسان في يوم  
 السبت فان كان الانسان يقبل الختان في السبت لئلا  
 تنتقض سنة موسي فلم تندمرون علي لايراي الانسان  
 24 كله يوم السبت \* لا تحكوا بالحياة ولكن احكوا  
 25 حكما عدلا \* فقال اناس من ياروشليم اليس هذا  
 26 ذاك الذي كانوا يريدون قتله \* وها هو يتكلم  
 علانية وليس يقولون له شبا لعل حقا علم المقدمون  
 27 ان هذا هو المسيح \* ولكن هذا قد عرفنا من اين  
 هو \* فاما المسيح اذا جاء فليس يعلم احد من اين  
 هو \* فرفع يسوع صوته فها هو يعلم في الهيكل وقال  
 28 اياي تعرفون وتعلمون من اين انبت ولم ات من عندي  
 ولكن الذي ارسلني محق الذي لستم تعرفونه انتم \*  
 وانا

- 71 شيطان \* وعني بذلك يهوذا سمعان الاخير يوطي  
لانه كان مزمعا ان يسلمه وكان احد الاثني  
عشر \* ومن بعد هذا كان يسوع يقشي في  
VII الجليل لانه لم يحب التردد في ارض اليهودية لان  
اليهود كانوا يريدون قتله \* ولما قرب عيد مظال  
اليهود \* قال اخوة يسوع له تحول من هاهنا  
وامض الي اليهودية لتري تلاميذك الاعمال التي  
تعمل \* فانه ليس احد يعمل شيئا سرا فيجب ان  
يكون علانية اذ كنت تعمل هذه الاشياء فاطهر  
نفسك للعالم \* ولم يكن اخوته امنوا به \* فقال  
لهم يسوع اما وفتي فلم يبلغ بعد واما وقتكم فانه  
مستعد في كل حين \* لن يقدر العالم ان يبغضكم  
وهم يبغضونني لانني اشهد عليهم ان اعمالهم شريرة  
هي \* اصعدوا انتم الي هذا العيد فاني لست اصعد  
الان الي هذا العيد لان وقتي لم يبلغ بعد \* قال هذا  
القول واقام في الجليل \* فلما صعد اخوته الي العيد  
حينئذ صعد هو ايضا ليس صعودا ظاهرا بل  
مستترا \* واما اليهود فجعلوا يطلبونه في العيد  
ويقولون اين ذاك \* وكان في الجمع من اجله مرانة  
كثيرة فمنهم من كان يقول انه صالح واخرون  
يقولون لا لكنه يضل الشعب \* ولم يكن احد  
يتكلم فيه علانية من اجل المخافة من اليهود

الفصل الثامن عشر

- ولما انتصف ايام العيد صعد يسوع الي الهيكل  
وبدا



- 66 ما كل حق ودمي مشرب حق <sup>٢٦</sup> من يا كل جسدي  
 67 و يشرب دمي يثبت في وانا اثبت فيه \* كما ارسلني  
 الاب الحي وانا حي من اجل الاب ومن يا كلني فانه  
 68 يحبها من اجلي \* هذا هو الخبز الذي نزل من  
 السماء ليهن كالذي اكل ابا وكم امن وماتوا  
 69 ومن يا كل من هذا الخبز يعيش الي الابد \* قال  
 70 هذا في الجوع وهو يعلم في كفرناحوم \* وان  
 كثيرا من تلاميذه سمعوا فقالوا ما اصعب هذه  
 61 الكلمة من يطبق اسماعها \* فعلم يسوع في نفسه ان  
 تلاميذه يتراطنون على هذا فقال لهم اهذوا  
 62 يشككم <sup>٢٧</sup> فكيف ان رايتهم ابن البشر يصعد  
 63 الى حيث كان اولاً <sup>٢٨</sup> اما الروح يحبني والجسد  
 لا يغني شيئاً والكلام الذي كلمتكم به هو  
 64 روح وحياة \* ولكن فيكم قوم لا يؤمنون <sup>٢٩</sup> لان  
 يسوع كان عارفاً من قديم بالذين لا يؤمنون به  
 65 وبذلك الذي مزع يسلمه <sup>٣٠</sup> ثم قال لهم من اجل  
 هذا قلت لكم انه لا يقدر احد يقبل الي الا ان يعطي  
 66 ذلك من الاب \* من اجل هذا رجع كثير من  
 67 تلاميذه الي ورايهم ولم يكونوا عايشون معه \* فقال  
 يسوع للاثني عشر لعلكم ايضا تريدون الماضي <sup>٣١</sup>  
 68 اجاب سمعون الصفاء وقال ياسيد الي من نذهب  
 69 وكلام الحياة الدائمة لك \* وقد امننا نحن وايقنا  
 70 انك انت المسيح ابن الله الحي <sup>٣٢</sup> فقال لهم اليس انا  
 الذي انتخبتمكم معشر الاثني عشر ومنكم واحد هو  
 شيطان \*

الذي نزل من السماء \* ويقولون البس هذا هو  
يسوع ابن يوسف الذي نحن عارفون بابيه وامه  
كيف يقول هذا اني نزلت من السماء \* فاجاب  
يسوع وقال لهم لا يرطن بعضكم بعضا \* ما من  
احد يقدر على الانبثاق الي الامن اجتذبه الاب الذي  
ارسلني وانا اقيمه في اليوم الاخر \* قد كتب في  
الانبياء انهم يكونون باجمعهم متعلمين من الله \*  
فكل من يسمع اذن من الاب ويعلم يقبل الي \*  
وليس احد ابصر الاب الا الذي هو من الله  
هـ هذا رأي الاب

س

سا

الفصل السابع عشر

الحق الحق اقول لكم ان من يؤمن بي له الحياة  
الدائمة \* انا هو خبز الحية \*  
اباؤكم اكلوا المن في البرية وماتوا \* هذا الخبز  
الذي نزل من السماء الذي ياكل منه لا يموت \*  
انا هو الخبز المحيي الذي نزل من السماء ومن  
اكل من هذا الخبز يحيا الي الابد والخبز الذي  
انا اعطيه هو جسدي الذي اعطيه من اجل حياة  
العالم \* فخاصم اليهود بعضهم بعضا قايلين كيف  
يقدر هذا ان يعطينا جسده لناكله \* فقال لهم  
يسوع الحق الحق اقول لكم ان لم تاكلوا  
جسد ابن البشر وتشربوا دمه فليست لكم حياة  
فيكم \* من ياكل جسدي ويشرب دمي فله الحياة  
الدائمة وانا اقيمه في اليوم الاخر \* لان جسدي  
ماكل

سب

سج

سد

سه

سو

سن



- ٢٧ للطعام الباقي للحياة الموبدة الذي يعطيكموه ابن  
 ٢٨ البشر لان هذا الله الاب قد خقه \* قالوا له ماذا  
 ٢٩ تصنع حتي نعمل ايمان الله \* اجاب يسوع وقال لهم  
 ٣٠ هذا هو عمل الله ان تؤمنوا بمن ارسله <sup>نح</sup> قالوا له اي  
 ٣١ اية تصنع لنراها ونؤمن بك ما الذي تصنع \* اباونا  
 ٣٢ اكلوا المن في البرية كما هو مكتوب انه اعطاهم  
 ٣٣ خبز من السماء لباكلوا <sup>ند</sup> قال لهم يسوع الحق  
 الحق اقول لكم انه ليس موسي اعطاكم الخبز  
 من السماء لكن ابي الذي يعطيكم خبز الحق  
 ٣٤ من السماء \* لان خبز الله هو الذي نزل من  
 السماء ويهب الحياة للعالم \* قالوا له يا سيد اعطنا  
 في كل حين من هـ هذا الخبز

الفصل السادس عشر

- ٣٥ فقال لهم يسوع انا هو خبز الحياة <sup>ند</sup> ومن يقبل الي  
 ٣٦ لا يجوع والذي يؤمن في لا يعطش الي الابد \* لكن  
 ٣٧ قلت لكم انكم قد رايتوني ولستم تؤمنون \* كل من  
 اعطانيه الاب الي يقبل ومن يقبل الي لا اخرجه خارجا <sup>نح</sup>  
 ٣٨ لاني نزلت من السماء لبس لاعمل بهشيتي لكن مشية  
 ٣٩ من ارسلني <sup>نح</sup> وهذه مشية الاب الذي ارسلني  
 لكي كل من اعطاني لا يتلف منهم واحد لكن  
 ٤٠ اقيم في اليوم الآخر \* لان هذه مسرة ابي الذي  
 ارسلني لكي كل من يري الابن ويؤمن به  
 ٤١ فحجب له الحياة الموبدة وانا اقيم في اليوم الآخر <sup>نط</sup>  
 فاجعل اليهود يتدمرون عليه لانه قال ابي انا هو الخبز  
 الذي

الفصل الرابع عشر

وان يسوع علم انهم عزمو ان يخطفوه ويصبروه ملكا  
فتحول ايضا الى الجبل وحده <sup>١٥</sup> ولما حضر المساء نزل  
تلاميذه الى البحر \* وركبوا في سغبنة ليعبروا الى  
البحر الى كفرناحوم وقد كان ظلاما ولم يكن  
يسوع جاءهم بعد \* وهاج البحر لان ريحا شديدة  
هبت فيه كادت تغرقهم \* فاضوا نحو خمس وعشرين  
شلوة ان ثلثين ثم راوا يسوع ماشيا على البحر فلما  
دنا من سغبنتهم خافوا \* فقال لهم انا ههنا لا تخافوا \*  
فاحبوا ان ياخذوه في السغبنة واربع تلك السغبنة  
صارت للوقت الى الارض التي ارادوها <sup>٢١</sup> وفي الغد  
نظر الجوع الذي كانوا في عبر البحر انه ليس  
هناك سغبنة اخري سوى سغبنة واحدة وان يسوع  
لم يركبها مع تلاميذه لكن تلاميذه مضوا  
وحدهم \* وكانت سفن اخر وافت من طبرية حتي  
انتهت الى الموضع الذي اكلوا فيه الخبز الذي  
بارك عليه الرب <sup>٢٣</sup>

الفصل الخامس عشر

فحين راى الجمع ان يسوع ليس هناك ولا تلاميذه  
مركبوا تلك السفن واتوا كفرناحوم يطلبون  
يسوع \* فلما وجدوه في عبر البحر قالوا يا معلم متي  
صرت الي هاهنا \* اجابهم يسوع وقال الحق الحق  
اقول لكم انكم لم تطلبوني لنظركم الايات  
بل اكلكم الخبز فشبعتم \* اعملوا لا للطعام البائس بل  
للطعام



46 فلو كنتم امنتم هموسي امنتم في لان ذاك كتب  
 47 من اجلي \* وان كنتم لا تؤمنون بكتب ذاك  
 فكيف تؤمنون بكلامه

VI

## الفصل الثالث عشر

- 1 بعد هذا مضى يسوع الي عبر بحر الجليل الي طبرية \*  
 2 وتبعه جمع كبير لانهم كانوا يعاينون الايات الي  
 3 صنع في المضي \* فجاء يسوع الي الجبل وجلس هناك  
 4 هو وتلاميذه \* وكان عبد فصيح اليهود قد قرب \*  
 5 فد يسوع بصره فرأي جمعا كبيرا مقبلا اليه فقال  
 6 لقبليس من اين تبتاع خبزا ليطعم هؤلاء \* وانما قال  
 7 هذا ليخبره لانه كان عالما بما سوف يصنع \* اجاب  
 8 فيلبس وقال له ما يكفهم خبز ممايتي دينار اذ انال  
 9 كل واحد منهم يسيرا \* قال له واحد من تلاميذه وهو  
 10 اندراوس اخو سمعان الصفا \* ان هاهنا حد ثمانية خمسة  
 11 اربعة شعبرا وسمكتان ولكن هذا اين يقع من  
 12 هؤلاء \* فقال يسوع اجعلوا الناس يتكون وكان  
 13 في ذلك المكان عشب كثير فأتكا خمسة الف رجل  
 14 عددوا علي العشب \* واخذ يسوع الخبز فبارك واعطي  
 15 للتلاميذ والتلاميذ اعطوا الجلوس وكذلك من  
 16 السمكتين بقدر ما شاؤوا \* فلما شبعوا قال لتلاميذه اجمعوا  
 17 الكسر التي فضلت لئلا يضيع شي \* فجمعوا وملاوا اثني  
 18 عشرة زنبلا من الكسر التي فضلت عن الاكلين من خمسة  
 19 الارغفة الشعيرة \* فاما الناس الذين عاينوا الاية التي  
 عملها يسوع قالوا حقان هذا هو النبي الجاي الي العالم \*  
 الفصل

فما سمع ودينى عدل هو لاني لست اطلب مشيقي  
بل مشية من ارسله

الفصل الثاني عشر

- 31 ان كنت انا اشهد لنفسى ليست شهادتي حقا \*  
32 ولكن الذي يشهد لي اخر وانا اعلم ان شهادته  
33 التي يشهد لاجلي بها حق \* انتم ارسلتم الي يوحنا  
34 فتشهد لي بالحق \* واما انا فلست اطلب شهادة من  
35 انسان ولكني اقول هذا لتخلصوا انتم \* كان  
36 ذلك سراجا يضي ويبر وانتم اردتم ان تتهللوا  
37 بمنورة ساعة \* وانا فلي شهادة اعظم من شهادة يوحنا  
38 لان الاعمال التي اعطاني الاب لاجلها هي هذه الاعمال  
39 التي اعلمها تشهد من اجلي ان الاب ارسلني \* والاب  
40 الذي ارسلني هو يشهد لي \* ولم تسمعوا قط صوته  
41 ولا عرفتموه ولا رايتموه \* وكلمته لا تثبت فيكم  
42 لانكم لستم تؤمنون بالذي ارسله \* فتشوا الكتب  
43 التي تظنون ان لكم فيها تكون حياة الابد  
44 فهي تشهد من اجلي \* لستم تريدون ان تقبلوا الي  
45 لتحيى لكم الحياة \* لست اخذ المجد من انسان \*  
46 ولكنني قد عرفتم ان ليس فيكم حب الله \*  
47 انا ابنت باسم ابي فلم تقبلوني وان اناكم اخر باسم  
48 نفسي قبلتموه \* كيف تقدمون ان تؤمنوا وانما  
49 تقبلون المجد بعضكم من بعض ولا تطلبون المجد من  
50 الله الواحد \* لا تظنوا اني اشكوكم عند الاب لان  
51 لكم من يشكوكم موسى الذي عليه تتوكلون \*  
فلن

مج

مد

م



ان يريدوا قتلته لانه كان ينقض السبت فقط بل  
لانه كان يقول ان الله ابي و يعادل نفسه بالله

### الفصل الحادي عشر

- 19 ثم اجابهم يسوع وقال لهم الحق اقول لكم ان  
الابن لا يفعل شيا من تلقاء نفسه الا انه يعمل ما يرى  
الاب عامله لان الاعمال التي يعملها الاب هذه ايضا  
20 يعملها الابن \* والاب يحب الابن ويريه جميع ما يعمل  
21 ويريه افضل من هذه الاعمال لتعجبوا انتم \* كما ان الاب  
يقيم الموتى ويحييهم كذلك الابن يحيي من شاء \*  
22 وليس الاب يدين احدا بل اعطي الحكم كله للابن \*  
23 ليكرم الابن جميع الناس كما يكرمون الاب  
من لا يكرم الابن لبس يكرم الاب الذي ارسله  
24 الحق اقول لكم ان من سمع كلامي وامن به من  
ارسلني وجئت له الحياة المودة وليس يحضر الي  
25 الدينونة بل قد انتقل من الموت الى الحياة \* الحق  
الحق اقول لكم انه ستاتي ساعة وهي الان يسمع  
الاموات فيها صوت ابن الله والذين يسمعون يحيون \*  
26 لانه كما ان للاب الحياة في ذاته كذلك اعطي  
27 الابن ان تكون الحياة فيه \* واعطاه السلطان ان  
28 يكون يحكم لانه ابن البشر \* ولا تعجبوا من  
هذا انه ستاتي ساعة فيها يسمع من في القبور  
29 صوته \* فيخرج الذين يعملون الحسنات الي قيامة  
الحياة والذين يعملون السيئات الي قيامة الدينونة  
30 لست اقدم ان اعمل شيا من ذات نفسي وانما احكم

- وكانوا يتوقعون تحريك الماء \* لان ملكا كان  
ينزل الي الصبغة في حين حين وكان يحرك الماء  
والذي كان ينزل اولاً من بعد حركة الماء يبرأ  
من كل الوجع الذي به \* وكان هناك رجل  
سقيم منذ ثمان وثلاثين سنة \* نظر يسوع الي هذا مبلغه  
فعلم ان له سنين كثيرة فقال له اتحب ان تبرأ \*  
اجاب ذلك المريض وقال نعم ياسيد ولكن ليس  
لي انسان اذا تحرك الماء يلقيني في البركة بل الي  
ان احب انا ينزل قدامي اخر \* قال له يسوع قم احمل  
سريرك واطلق \* فن ساعته برا الرجل وحمل سريره  
ومشي وكان ذلك اليوم سبتا \* فقال اليهود  
للذي شفي انه يوم سبت وليس يحل لك ان تحمل  
سريرك \* فاجابهم الذي ابراني هو قال لي احمل  
سريرك وامش \* فسالوه من هو الرجل الذي  
قال لك احمل سريرك وامش \* فاما الذي ابري  
فلم يكن يعلم من هو لان يسوع كان قد انتقل  
من المجمع الكبير الذي كان في ذلك الموضع \*  
وبعد هذا وجده يسوع في الهيكل فقال له قد  
عوفيت فلا تعد تخطي لك بلا يكون لك شر  
اكثر \* فذهب ذلك الرجل واعلم اليهود ان  
يسوع هو الذي ابراه \* ومن اجل هذا كان اليهود  
يطردون يسوع ويريدون قتله لانه كان يفعل هذا  
في السبت \* فاما يسوع فقال لهم اي حتي الان  
يعمل وانما اعمل \* ومن اجل هذا كان اليهود اجدر  
ان



- 44 الجليل <sup>٢</sup> لان يسوع شهد ان النبي لا يكرم في له  
 45 مدينته <sup>٢</sup> ولما صار الي الجليل قبله الجليليون لانهم لم  
 عاينوا كلها عمل يبروشليم في العبد لانهم جاؤا <sup>٢</sup> ل  
 46 الي العبد <sup>٢</sup> ثم جاء يسوع ايضا الي قانسا الجليل  
 حيث صنع الماء خمرا وكان في كفرناحوم انسان  
 47 ملكي ابنه مريض \* هذا سمع ان يسوع قد جاء  
 من يهودا الي الجليل فانطلق اليه وساله ان ينزل  
 48 في يبري ولده لانه قد كان قارب الموت \* فقال له  
 يسوع ان لم تعانينوا الايات والاعاجيب لا تؤمنوا \*  
 49 فقال له ذلك الملكي ياسيد انزل قبل ان يموت  
 50 فتاي \* قال له يسوع امض فابنك حي فاممن  
 51 الرجل بالكلمة التي قالها يسوع ومضي \* وفيما هو  
 ماض استقبله غلمانه وبشروه وقالوا له قد عاش  
 52 ابنك \* فسألهم في اي وقت برا فقالوا له امس في  
 53 الساعة السابعة تركته الحي \* فعلم ابوه انه في تلك  
 الساعة التي قال له يسوع فيها ابنك قد حي فاممن  
 54 هو وبنته باسرة \* هذه ايضا اية ثابته عملها يسوع لما  
 جاء من يهودا الي الجليل <sup>٢</sup> ل

## الفصل العاشر

V

- 1 وبعد هذا كان عبد لليهود فصعد يسوع <sup>٢</sup> الى  
 2 يروشليم \* وكان هناك يبروشليم الامر وبات يكي  
 قولمبشرة تسمى بالعبرانية بيت الرحمة تاويلها بركة  
 3 الضان وكان فيها خمسة ابرقة \* وكان كثير  
 من المرضى مطرحين فيها عميان ومقعدون وجافون  
 وكانوا H h 2

29 وقالت للناس \* تعالوا انظروا الي هذا الرجل لانه  
 30 اعلاني كلما فعلت العمل هذا هو المسيح \* فخرجوا  
 31 من المدينة واقبلوا نحوه \* وفي هذا سأل تلاميذه  
 32 قائلين يا معلم كل \* فقال لهم ان لي طعاما ليس  
 33 تعرفونه انتم \* فقال التلاميذ فيما بينهم لعل انسانا  
 34 وافاه بشي يطعمه \* فقال لهم يسوع طعامي انا ان  
 35 اعمل مشية من ارسلني واتم عمله \* البس انتم تقولون  
 ان الحصاد ياتي بعد اربعة اشهر وانا قائل لكم  
 لرفعوا اعينكم وانظروا الي الكور قد ابضت و  
 36 بلغت الحصاد \* والذي يحصد ياخذ الاجرة  
 ويجمع ثمار الحياة الدائمة والزارع والحاصد يفرحان  
 معا \* لانه في هذا توجد كلمة الحق ان واحدا  
 37 يزرع واخر يحصد \* انا ارسلتكم لتحصدوا شبا ليس  
 انتم تعبتم فيه لان اخرين تعبوا وانتم دخلتم على  
 38 تعب اوليك \* فامن به في تلك المدينة سامريون  
 كثيرون من اجل كلمة تلك المرأة التي كانت  
 40 تشهد انه اعلاني بكل شي فعلت \* ولما صار اليه  
 السامريون طلبوا اليه ان يقيم عندهم فكثر عندهم  
 41 يومين \* فامن به جمع كبير من اجل كلمته \*  
 42 وكانوا يقولون لتلك المرأة انا ليس من اجل قولك  
 دومن به اكننا قد سمعنا وعلنا ان هذا هو  
 المسيح بالحقبة مخلص العالم

الفصل التاسع

43 وبعده يومين خرج يسوع من هناك ومضى الي  
 الجليل

لد



- 14 الماء يعطش أيضا فاما كل من يشرب من الماء الذي  
 اعطيه لا يعطش الي الابد بل ذلك الماء الذي اعطيه  
 15 يكون فيه ماء ينبوع الحياة الدائمة \* قالت له المرأة  
 ياسيد اعطني من هذا الماء لكيلا اعطش ولا اجي  
 16 وادل من هاهنا \* فقال لها يسوع امضي وادعي  
 17 نروجك وتعال هاهنا \* اجابت المرأة وقالت له  
 ليس لي نروج قال لها يسوع حسنا قلت انه لا يعمل  
 18 لي \* لانه قد كان لك خمسة انروج والذي هو  
 لك الان ليس هو نروجك اما هذا فحقا قلت \*  
 19 قالت له المرأة ياسيد اني اري انك نبي \* ابانوا  
 20 سجدوا في هذا الجبل وانتم تقولون انه بهروشلیم المكان  
 21 الذي ينبغي ان يسجد فيه \* قال لها يسوع ايها  
 المرأة امني بي انه ستاتي ساعة لا في هذا الجبل ولا في  
 22 يروشليم يسجدون للاب \* انتم تسجدون لمن لا تعملون  
 23 ونحن نسجد لمن نعلم لان الخلاص هو من اليهود \*  
 لكن ستاتي ساعة وهي الان لكيما الساجدون  
 بالحق يسجدون للاب بالروح والحق لان الاب انما  
 24 يريد مثل هؤلاء الساجدين له \* لان الله روح والذين  
 25 يسجدون له بالروح والحق ينبغي ان يسجدوا \* قالت  
 له المرأة قد علمنا ان مسبا الذي هو المسيح ياتي فاداء  
 26 ذاك فهو يعلمنا كل شي \* فقال لها يسوع اناس هو  
 27 الذي اكلمك \* وفي هذا جاء تلاميذه وتعجبوا  
 من كلامه مع امرأة ولم يقل احد ماذا تريد ولم  
 28 تكلما \* فتركت المرأة جرتها ومضت الي المدينة  
 وقالت

لا

36 يحب الابن وقد جعل في يده كل شيء ومن يومئذ  
بالابن فله الحياة الداعة ومن لا يطع الابن لا يعاين  
الحياة بل يحل عليه غضب الله

III

الفصل الثامن

ولما علم الرب ان الفرسيين قد سمعوا ان يسوع قد اتخذ  
1 تلاميذ كثيرين وانه يعد اكثر من يوحنا \* ادلبس  
2 يسوع كان يعد بل تلاميذه \* فترك اليهودية ومضى  
3 الى الجليل \* وكان قد امرع ان يعبر على موضع  
4 السامرة \* فاقبل الى مدينة السامرة التي تسمى سوخار  
5 الى جانب القرية التي كان يعقوب وهبها لبوسف  
6 ابنه \* وكانت هناك عين ماء يعقوب وكان  
7 يسوع قد اعيا من تعب الطريق فجلس هكدا  
8 على العين في ست ساعات \* فجاءت امرأة من السامرة  
9 لتدل الماء فقال لها يسوع اعطيني اشرب \* وكان  
10 تلاميذه قد مضوا الى المدينة ليدعوا لهم طعاما \*  
11 قالت له تلك المرأة السامرية كيف وانت يهودي  
تستسقيني الماء وانا امرأة سامرية واليهود لا يختلطون  
12 بالسمرة \* اجاب يسوع وقال لها لو كنت تعرفين  
عطية الله ومن هذا الذي قال لك ناوليني اشرب  
لكنت انت تساليه يعطيك ماء الحياة \* قالت  
له تلك المرأة ياسيد انه لا دلو لك واليهود لا  
13 اين لك ماء الحياة \* العلك اعظم من ايننا يعقوب  
الذي اعطانا هذه البئر ومنها شرب هو وبنوه وخدامه \*  
اجاب يسوع وقال لها \* كل من يشرب من هذا  
الماء

لب  
لج



- النور وليس يقبل إلى النور ليلا تبكت أعماله  
 21 لأنها شريرة \* فاما الذي يعمل الحق فانه  
 يقبل الى النور وتظهر اعماله انها بالله معولة  
 22 بعد هذا اقبل يسوع وتلاميذه الى ارض اليهودية  
 23 وكان يتردد هناك معهم ويعد <sup>ك</sup> وقد كان  
 يوحنا يعد في عين نون التي الى جانب ساليم لكثرة  
 24 الماء هناك وكانوا يأتون ويعتمدون \* لانه لم  
 25 يكن يوحنا بعد القى في السجن <sup>ك</sup> وكانت  
 مناظرة بين تلاميذ يوحنا واليهود من اجل التطهير  
 26 فاقبلوا الى يوحنا وقالوا له يا معلم ذاك الذي كان  
 معك في عبر الاردن الذي انت شهدت له هوذا  
 27 ايضا يعد ويأتي اليه الكل \* اجاب يوحنا وقال لن  
 يقدر الانسان ان ياخذ شبا الا ان يعطي من السماء  
 28 انتم تشهدون لي اني قلت اني لست المسيح لكني  
 29 ارسلت امام ذاك <sup>ك</sup> من له عروس فهو عريس  
 وصديق الختن الواقف المصغي اليه يفرح فرحا من  
 30 اجل صوت الختن فالان ها هوذا فرحي قد دم \*  
 31 لذلك ينبغي ان يفني ولي ان انقص \* لان الذي  
 يأتي من فوق هو فوق كل احد والذي من الارض  
 هو ارضي ومن الارض ينطق والذي من السماء  
 32 هو فوق الكل \* وبها عاين وسمع يشهد وليس  
 33 يقبل احد شهادته \* والذي قد قبل شهادته قد ختم ان  
 34 الله حق هو \* لان الذي ارسله الله انما ينطق بكلام  
 35 الله لانه ليس بالكهل اعطاه الله الروح <sup>ل</sup> <sup>ك</sup> <sup>ل</sup>  
 يحب

- من الماء والروح لن يقدر ان يدخل ملكوت الله \*  
 6 ان المولود من الجسد جسد هو والمولود من الروح  
 7 فهو روح \* لا تعجبين من قول لك انه ينبغي لكم  
 8 ان تولدوا من فوق \* الروح يهب حيث يشاء  
 9 وتسمع صوته الا انك ليس تعلم من اين ياتي ولا الي  
 9 اين يذهب هكذا كل مولود من الروح \* اجاب  
 10 فيقوديس وقال كيف يمكن ان يكون هذا \*  
 10 اجاب يسوع وقال له انت معلم اسراييل ولا تعلم  
 11 هذا \* الحق الحق اقول لك انا اما ننطق بما نعلم  
 12 ونشهد بما راينا ولسم تقبلون شهادتنا \* ان كنت  
 13 اعلمتكم الارضيات ولسم تؤمنون فكيف ان قلت  
 14 لكم السماويات تصدقون \* وما يصعد احد الي السماء  
 15 الا الذي نزل من السماء ابن البشر الذي هو في  
 16 السماء \* وكما رفع موسى الحية في البرية هكذا ينبغي  
 17 ان يرفع ابن البشر \* لكي كل من يؤمن به لا يهلك  
 18 بل ينال الحياة الابدية \* هكذا احب الله العالم حتي  
 19 بذل ابنه الوحيد لكيلا يهلك كل من يؤمن به  
 20 بل يكون له حياة الابد \* لانه لم يرسل الله ابنه  
 21 الي العالم ليدين العالم لكن لينجي به العالم \*  
 22 ومن يؤمن به لا يدين ومن لم يؤمن به فهو مدان  
 23 لانه لم يؤمن باسم ابن الله الوحيد \* هذه  
 24 هي المداينة ان النور جاء الي العالم واحب  
 25 الناس الظلمة اكثر من النور لان اعمالهم  
 26 كانت شريرة \* لان كل من يعمل السيئات يبغض  
 النور



- الصيارف وقلب موايدهم \* وقال لباعة الخما احملاوا  
 16 هذا من هاهنا ولا تجعلوا بيتي ابي بيت التجارة  
 17 فذكر تلاميذه انه مكتوب شجرة بيتك اكلتني  
 18 فاجاب اليهود وقالوا له اي اية ترينا حتي تفعل هذه  
 19 الافعال  
 20 اجاب يسوع قايلالهم حلوا هذا الهيكل  
 وانا اقيمه في ثلاثة ايام \* قال له اليهود في ست واربعين  
 سنة بني هذا الهيكل وانت تقمه في ثلاثة ايام \*  
 21 فاما هو فعني هيكلا جسده \* ولما قام من الاموات  
 22 ذكر تلاميذه انه لهذا قال قامنوا بالكتب  
 23 والكلمة التي قال يسوع \* وامن باسمه عند كونه  
 بمبار وشليم في عيد الفصح كثير لانهم عاينوا  
 24 الايات التي عمل \* فاما يسوع فلم يكن يامنهم لانه  
 25 كان عامرا بكل احد \* ولم يكن يحتاج ان يشهد  
 له احد علي انسان لانه كان يعلم ما في الانسان  
 الفصل السابع

2

III

- وكان رجل من الغريسيين اسمه نيقوديمس رئيسا  
 1 لليهود \* هذا اتي الي يسوع ليلال وقال له يامعلم نحن  
 2 نعلم انك اتيت من الله معلالانه ليس يقدر احد  
 3 ان يعمل هذه الايات التي تعمل الا من الله معه \* اجاب  
 يسوع وقال له الحق الحق اقول لك انه من لم  
 4 يولد من ذي قبل لن يقدر ان يعاين ملكوت  
 5 الله \* قال له نيقوديمس كيف يمكن ان يولد رجل  
 شيخ العلة يقدر ان يلج بطن امه ثانية ويولد \* اجاب  
 يسوع وقال له الحق الحق اقول لك ان من لم يولد

من

Gg 3

الفصل الخامس

- وفي اليوم الثالث كان عرس في قانا الجليل  
وكانت ام يسوع هناك \* ودعي يسوع وتلاميذه  
الي العرس \* وكانت الخمر قد نفذت فقالت ام  
يسوع له لیس لهم خمر \* قال لها يسوع مالي ولك  
ايها المرأة لم تات ساعتي \* فقالت امه للخدام افعلوا  
ما يامرکم به \* وكان هناك ست اجاجين من  
حجارة موضوعة لتطهر اليهود يسع كل واحد مطرين  
او ثلاثة \* فقال لهم يسوع املوا الاجاجين ماء فملوها الي  
فوق \* وقال لهم استقوا الان وناولوا ربيس النكة  
قودوا \* فلما ذاق ربيس النكة ذلك الماء المتحول خرا  
ولم يعلم من اين هو وكان الخدام يعملون لانهم ملوا الماء  
قدعار ربيس النكة العروس \* وقال له كل انسان  
انما ياتي بالشراب الجيد اولا فاداسكروا عند ذلك  
يأتي بالدون وانت ابقيت الشراب الجيد الي الان \*  
هذه الاية الاولى التي فعلها يسوع في قانا الجليل  
واظهر مجده وامن به تلاميذه

الفصل السادس

- بعد هذا انحدرو الي كفرناحوم هو وامه واخوته  
وتلاميذه واقاموا هناك اياما يسيرة \* وكان  
فصح اليهود قد قرب \* فصعد يسوع الي يروشليم \*  
فوجد في الهيكل باعة البقر والكباش والحمام  
وصبارف جلوسا \* فصنع مخرصة من حبل واخرج  
جميعهم من الهيكل وطردهم البقر والخراف ودد دراهم  
الصبارف

يط

ك

كا



- 41 وكان نحو عشر ساعات <sup>٢٣</sup> واند برأوس اخو سمعان  
 42 كان واحدا من الاثنى الذين سمعان من يوحنا  
 وتبعاه \* هذا وجد اولاً سمعان اخاه وقال له قد  
 43 وجدنا مسبا الذي ثاب يله المسيح \* فجاء به الي يسوع  
 فلما نظر اليه يسوع قال له انت سمعان ابن يونا انت  
 قد عي الصفا الذي ثاب <sup>٢٤</sup> يله بطرس <sup>٢٥</sup>

الفصل الرابع

- 44 ومن الغد اراد الخروج الي الجليل فوجد فيلبس <sup>٢٦</sup>  
 45 فقال له يسوع اتبعني \* وكان فيلبس من بيت  
 46 صيدا من مدينة اند برأوس و بطرس \* فوجد فيلبس  
 ثاثيريل وقال له الذي كتب موسي من اجله  
 في الناموس والانبياء وجدناه وهو يسوع ابن يوسف  
 47 الذي من الناصرة \* فقال له ثاثيريل هل يمكن ان  
 48 نخرج من الناصرة شي فيه صلاح فقال له فيلبس  
 49 تعال وانظر \* فلما راي يسوع ثاثيريل مقبلاً اليه  
 قال من اجله هذا حقاً اسراييلي لا غش فيه \* فقال له  
 ثاثيريل من اين تعرفني اجاب يسوع وقال له قبل  
 50 ان يدعوك فيلبس وانت تحت النينة مرايتك \* اجاب  
 ثاثيريل وقال له يا معلم انت هي ابن الله انت هي  
 51 ملك اسراييل \* قال له يسوع لانني قلت لك انني  
 52 مرايتك تحت شجرة التين امنت سوف تعان اعظم  
 من هذا \* قال له الحق الحق اقول لكم انكم  
 من الان ترون السماء مفتوحة وملايكة الله  
 يصعدون وينزلون علي ابن البشر <sup>٢٧</sup>  
 الفصل

25 الفريسيين \* وسالوه وقالوا له ما بالك تعبدان  
كنت انت لست المسيح ولا ايلياء ولا النبي  
26 اجابهم يوحنا وقال انا اعمدكم بالماء وفي وسطكم  
27 قائم ذاك الذي لستم تعرفونه \* الذي ياتي بعدي  
وهو قبلي كان ذاك الذي لست مستحقا ان  
28 احل سهور حذايه  
29 في عبر الاردن حيث كان يوحنا يعبد \* ومن  
الغد نظر يسوع مقبلا اليه فقال هاهودا حمل الله  
الذي يرفع خطايا العالم  
30 هذا ذاك الذي قلت  
انا من اجله انه ياتي بعدي رجل وهو كان قبلي لانه  
31 اقدم مني \* وانا لم اكن اعرفه لكن ليظهر لاسرائيل  
32 من اجل هذا جيت انا لاعمد بالماء  
وقال اتي رايت الروح ان نزل من السماء مثل حمامة  
وحل عليه \* ولم اكن اعرفه لكن من ارسلني لاعمد  
33 بالماء هو قال لي ان الذي تري الروح ينزل  
ويثبت عليه هو يعبد بروح القدس \* وانا عاينت  
34 وشهدت ان هذا هو ابن الله

الفصل الثالث

35 وفي الغد كان يوحنا واقفا واثنان من تلاميذه \*  
36 فنظر الي يسوع ماشيا فقال هودا حمل الله \* فسمع  
37 قلبه انه كلامه فتبع يسوع \* فالتفت يسوع فراها  
38 وتبعانه فقال لهما \* ماذا تريدان فقالا له رابوني الذي  
39 تان يله يا معلم اين تكون \* فقال لهما تعالانا ننظرا  
40 فاتبنا وابصر اين يكون واقاما عنده يومها ذلك  
وكان

يم

يخ

يد

يه

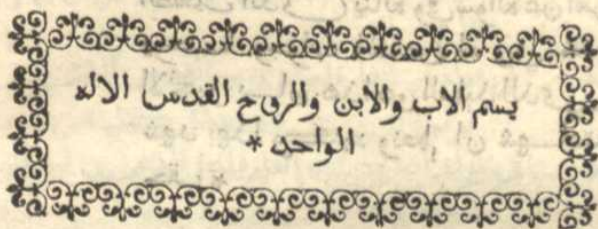
يو



- 8 للشهادة لبشهد للنور لبومن الكل به \* ولم يكن هو  
9 النور بل لبشهد للنور <sup>٢</sup> كان نور حق الذي  
ج يضي لكل انسان ات الي العالم \* في العالم كان  
10 والعالم به كون والعالم لم يعرفه <sup>٢</sup> الي خاصته جاء  
د وخاصته فلم تقبله \* فاما الذين قبلوه فاعطاهم  
سلطانا ان يصيروا بني الله الذين يؤمنون باسمه \*  
13 وليس هم من دم ولا من هوي لحم ولا من مشيئة رجل  
14 لكن ولدوا من الله <sup>٢</sup> والكلمة صار جسدا وحل  
ه فبنا وراينا مجده مجدا مثل الوحيد الذي من الاب  
15 الممتلئ نعمة وحقا <sup>٢</sup> يوحنا شهد من اجله وصرخ وقال  
و هذا الذي قلت انه ياتي بعدي وكان قبلي لانه اقدم  
16 مني <sup>٢</sup> ومن امتلاية نحن باجمعنا اخذنا ونعمة بدل  
ن نعمة \* من اجل ان الناموس موسى اعطي والنعمة  
والحقة وجبا ببسوع المسحوق <sup>٢</sup> يع <sup>٢</sup>

الفصل الثاني

- 18 الله لم يره احد قط الابن الوحيد الذي هو في حضن  
ح ابيه هو خبر <sup>٢</sup> وهذه شهادة يوحنا اذا ارسل اليهود  
ط اليه من يروشلیم كهنة ولاويين لبسالوه انت من  
20 انت \* فاعترف ولم ينكر واقر اني لست المسيح \*  
21 فسالوه <sup>٢</sup> انت ايلياء فقال لست افا النبي انت فقال  
22 كلا \* فقالوا له <sup>٢</sup> انت لفرس الجواب الي الذين  
23 ارسلونا ماذا نقول عن نفسك <sup>٢</sup> قال انا الصوت  
ي الصارخ في البرية سهلوا طريق الرب كما قال اشعيا  
24 النبي <sup>٢</sup> فاما اولئك المرسلون فكانوا من  
يا الغريسيين



بشارة القديس الجليل التلميذ الرسول يوحنا  
ابن زبدي حبيب ربنا يسوع المسيح \*

بشارة القديس الجليل التلميذ الرسول يوحنا

I

## الفصل الاول \*

- 1 البدء كان الكلمة والكلمة
- 2 كان عند الله والله هو
- 3 الكلمة \* كان هذا قدما
- 4 عند الله \* كل به كان
- 5 وبغيره لم يكن شيء مما
- 6 كان \* وبه كانت
- الحياة والحياة هي نور
- الناس \* والنور اضاء في الظلمة والظلمة لم تدركه
- كان انسان ارسل من الله اسمه يوحنا هذا جاء
- لشهادة



ب



مظهره لهم على قبحرة طبرية \*  
 في قول الرب لسمعان ثلث دفعات احميني  
 وامره له برعاية شعبه وتشجيعه على الموت  
 الصعب الذي يناله وفي سؤاله عن امر  
 يوحنا وجواب المخلص له وفي ختمه  
 الانجيل بان هذا هو التلميذ الذي  
 شهد بهذا وكتبه ونعلم ان شهادته  
 حق \*

\* وقت فصول بشارية يوحنا الرسول  
 والمجد لله دائما ابدا آمين



يسمى

لب كشفه للتلاميذ انه مفارقهم وتوصية لهم  
 بحبة بعضهم البعض كما احبهم \*  
 لج قوله لهم انه والاب واحد وانه في الاب والاب  
 فيه واوصاهم بحفظ وصاياه وانه يرسل اليهم  
 الروح القدس \*  
 لد في قوله ان الغارق قلبه في الروح القدس الذي  
 يرسله ابي باسمي هو يعلمكم كل شيء \*  
 له في قوله اذا جاء الغارق قلبه الذي ارسل  
 اليكم \*  
 لو في قوله كلما تسالون الاب باسمي يعطيكم \*  
 لز في انه رفع عينيه الى السماء وصلي وطلب  
 عن كل من يؤمن به \*  
 لـ اسلام يهودا المخلص \*  
 لـ مضي الجمع به الى دار قبا فاربعين الكهنة  
 وانكسار بطرس للمخلص \*  
 ما ما فعله الشرط \*  
 ما قصة صلب المخلص \*  
 ما في ان المخلص اسلم بروحه وان احد الجنود  
 طعنه فخرج للوقت ماء ودم وفي اخذ  
 يوسف الجسد ودفنه اياه \*  
 مج قبامة المخلص المقدسة في احد السبوت \*  
 مد دخوله على التلاميذ عشية الاحد ولم يكن  
 ثوما حاضرا وبعد ثمانية ايام ظهر لهم  
 وتوما معهم \*



- في قول المخلص انا هو خبز الحياة \*  
 يسير بسبب جسده ودمه \*  
 صعودة الى الهيكل في انتصاف العيد  
 وتعلمه \*  
 في كونه كان يعلم ايضا في اليوم الاخير  
 من العيد \*  
 قوله انا هو نور العالم \*  
 قوله انا امضي وتظلموني واعلامه لهم انه  
 قيل ابراهيم \*  
 الاعمى المولود \*  
 في قول المخلص انه الراعي الصالح \*  
 في انه لما كان التجديد في اورشليم مشي  
 في الهيكل ثم اعلامه لليهود انه مساك  
 الاب \*  
 اقامته العاشر الميث \*  
 في ان الرساء اجتمعوا وتشاوروا في قتل  
 المخلص \*  
 التي دهنت قدمي السيد بالطيب \*  
 مكرية العلق \*  
 محي البوسانيين الى قبلهم لينظروا  
 المخلص \*  
 في قول المخلص ان من يؤمن به فقد امن  
 من ارسله \*  
 في غسله أرجل تلاميذه \*



فصول بشارة يوحنا الرسول ابن مريم  
وعدد هن ستة وأربعون فصلا \*

- |    |   |
|----|---|
| ا  | في وصف الرسول اربعة الكلمة *                        |
| ب  | في ان الله لم يره احد قط والا بن الوحيد هو<br>خبر * |
| ج  | في مجي اندراوس وبطرس الى المخلص *                   |
| د  | استدعا المخلص لعفليس وامانة تيموثاوس *              |
| هـ | العرس بقاء الجليل *                                 |
| و  | اخراج المخلص الباع وغيرهم من الهيكل *               |
| ز  | فيقول يسوع والمشاجرة في التطهير *                   |
| ح  | السامرية *  |
| ط  | اشفا المخلص لعبد الملك ابنه *                       |
| ي  | بركة الضان وشفا المخلص للخلع *                      |
| يا | قول المسيح ان اعماله واعمال الاب واحد *             |
| يب | انكار اليهود بشهادة يوحنا له *                      |
| يج | خمس الخبرات *                                       |
| يد | في مشي السيد علي الماء *                            |
| يه | في مجي الجمع وطلبهم منه اية *                       |